

auber

mensuel

ANIMATIONS

La patinoire reprend sa place devant la mairie
page 7

CULTURE

On achève bien les anges, au théâtre équestre Zingaro
page 20

SOCIAL

Une nouvelle Bourse du travail toujours pour la défense des salariés
page 26

La vie continue

Le maire, Pascal Beudet, réagit après les attentats qui ont endeuillé le pays
page 4



GROUPE ALTAREA COGEDIM

À Aubervilliers

Le Temps Libre
Avenue Victor Hugo,
rue Pasteur, rue du Goulet



PLACES DE PARKING DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

**PROFITEZ DES FRAIS DE NOTAIRE OFFERTS
POUR TOUT ACHAT
AVANT LE 31 DÉCEMBRE 2015***

cogedim.com

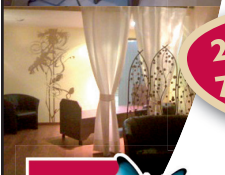
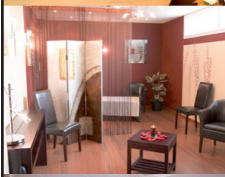
0811 330 330

Coût d'un appel local depuis un poste fixe

* Hors frais éventuels liés à l'emprunt et hors frais d'hypothèque, de caution de privilège de prêteur de deniers ou de tout autre frais éventuels de garantie liés au financement de l'acquisition. Offre valable pour toute réservation signée avant le 31/12/2015. **ГРЕНАДИЕНСКИ СД** - Illustration non contractuelle destinée à exprimer une intention architecturale d'ensemble et susceptible d'adaptation.

NOUVEAU !

Funérarium d'Aubervilliers



La ville d'Aubervilliers a enfin son **funérarium**, un établissement **Santilly**, patronyme d'une famille qui depuis 1937 et trois générations est attentive à la qualité des services à apporter aux **familles endeuillées**. Cette maison funéraire est pensée pour recevoir les **défunts de toutes confessions**. Leurs proches peuvent venir se recueillir dans un **lieu où l'intimité est préservée** dans une atmosphère réconfortante.

Destinée à desservir en premier lieu Aubervilliers, la chambre funéraire peut également accueillir des familles de **province** et de **villes voisines**.

**24H/24 et
7JOURS/7**



ETS SANTILLY

www.pompes-funebres-santilly.com

LECHOIX FUNÉRAIRE

C'est déjà plus CLAIR

hab 09 93 049
RCS Bobigny 339 022 931
N° ORIAS 07035668

48 rue Charles Tillon
93300 Aubervilliers
01 43 52 01 47

*Vos commerçants et artisans de proximité
de la Ville d'Aubervilliers,
présents dans leurs boutiques et sur les marchés,
sont à votre disposition pour réaliser
vos achats de fin d'année.*

*Savoir Faire, Ecoute, Convivialité
Joyeuses fêtes de fin d'année*



*Toute l'équipe de Médias & Publicité
vous remercie de la confiance
que vous leur accordez et vous souhaite
de belles fêtes de fin d'année.*

**médias
& PUBLICITÉ**

RÉGIE PUBLICITAIRE DE LA VILLE

*Interlocuteur unique pour
vos campagnes publicitaires*

Contactez dès à présent

Fredéric TOTH au **01 49 46 29 46**

fredtoth@groupemedias.com

Fax : **01 49 46 29 40**

L'événement page 4
Déclaration de Pascal Beaudet
sur les attentats de novembre

La municipalité pages 15 à 17
Intervention sur une copropriété en difficulté
Compte rendu du conseil municipal

L'actu pages 5 à 8



La culture pages 19 à 21
Chansons : Auber qui chante avec Mireille Rivat
Conférence du Campus Condorcet
On achève bien les anges à Zingaro
Festival Le Jour le plus Court
Programme du cinéma Le Studio

Les gens page 22

Elections régionales, mode d'emploi
La COP21 et nous



Lionel Passe-Coutrin, le cordon bleu d'Henri Wallon
Un livre de Sylvie Napolitano

Animations de fin d'année
Le point sur les bureaux de poste
Ouverture de la station RER Rosa Parks

Les quartiers page 9
Rues Réchossière et Doumer,
des arbres seront replantés

Le sport pages 23 à 25
Cyclisme, une fin de saison formidable
Aquatgym, bébés dans l'eau et aquapalming
Fermeture pour travaux du gymnase Guy Môquet
Hiver Tonus pour les 10-17 ans

L'économie pages 10 et 11
Bilan de la Garantie jeunes
Bon plan pour le lycée Jean-Pierre Timbaud
Rendre les commerces accessibles
aux personnes handicapées
Le Lucky Lunch, resto en centre-ville

L'info pratique pages 26 et 27
Des locaux neufs pour la Bourse du travail
Numéros utiles, petites annonces

Les tribunes pages 28 et 29

L'agenda pages 30 et 31

La rétro pages 12, 13, 14



Avec votre smartphone, découvrez les contenus multimédias associés à Aubermensuel*.
- Téléchargez gratuitement un lecteur de QR code sur le store de votre smartphone avec les mots clés "mobile tag" ou "lecteur QR code".
- Lancez le lecteur et positionnez l'appareil photo de votre mobile en face de votre QR code.
*Nécessite une connexion 3G



2 187 fans
<http://www.facebook.com/aubervilliers93>
1 683 abonnés
<http://twitter.com/aubervilliers93>
46 abonnés
<http://google.com/+aubervilliers93>

Imprimé sur papier 100% PEFC • www.aubervilliers.fr

Aubermensuel • Nouvelle série n°72 décembre 2015 • Edité par l'association Carrefour pour l'Information et la Communication à Aubervilliers, 7 rue Achille Domart 93308 Aubervilliers Cedex • Tél. : 01.48.39.51.93 • aubermensuel@mairie-aubervilliers.fr • Directeur de la publication : Abel Pastel • Rédactrice en chef : Maria Domingues • Rédacteur en chef adjoint : Eric Guignet • Rédacteurs : Naï Asmar, Angelina Baldi, Aurélia Sevestre, Frédéric Lombard, Isabelle Camus • Photographes : Willy Vainqueur, Michaël Barriera • Création graphique : JMH.com • Secrétaire de rédaction : Marie-Christine Fleuriot • Maquette : Zina Terki • Médias publicité : 01.49.46.29.46 • Imprimerie Edgar : 01.48.11.27.70 • Numéro de commission paritaire : 73261 • Dépôt légal : décembre 2015. Produit certifié 100% PEFC sous la chaîne de contrôle FCBA / 10-31-1592



La liberté plus forte que la terreur

Une déclaration de Pascal Beaudet, maire d'Aubervilliers

« Au nom de la municipalité, en mon nom personnel, j'ai présenté les condoléances d'Aubervilliers aux familles et aux proches des personnes assassinées le 13 novembre. J'ai adressé des vœux de guérison à toutes celles et à tous ceux qui ont été blessés physiquement, mais aussi moralement. Ils ont besoin de notre aide pour surmonter les heures terribles vécues. J'ai tenu également à saluer les forces de Police et de secours, les services publics de l'Etat et ses fonctionnaires, les agents des collectivités, mobilisés sans compter.

« Ils ont ciblé des lieux symboliques »

Les adeptes fanatiques du culte de la mort ont visé une nouvelle fois Paris, en s'acharnant sur ses terrasses de café, ses concerts, Saint-Denis et le Stade de France, autant de lieux où femmes et hommes à égalité, jeunes et adultes de toutes origines, de toutes convictions politiques, philosophiques, religieuses unissent leurs différences dans des moments festifs, culturels et sportifs. C'est cela qui est insupportable à ceux qui veulent mettre notre pays à genoux et dic-

ter leurs lois à toutes les composantes de notre société sans oublier celle qui rassemble les musulmans de notre pays car ils prétendent s'arroger la mission de mener des opérations de police morale et religieuse sur toute la planète. Daech, le califat autoproclamé sur les



Photos : Willy Vainqueur

condres des conflits en Irak et en Syrie, veut exporter ses crimes dans notre pays. En effet, si nos concitoyens ont été frappés au hasard, c'est bien la France qui était visée du fait de son implication dans la crise syrienne et les tueurs le 13 novembre étaient, pour certains, français. Nous devons réfléchir à ces deux questions, celle qui interroge la politique de

notre pays au Moyen-Orient et celle qui fait qu'autour de nous, au cœur de notre société et de nos quartiers, peuvent grandir des tueurs.

Pour l'heure, il s'agit de rendre hommage aux victimes, d'épauler leurs familles et leurs proches, d'aider les blessés à se reconstruire et d'accompagner les témoins de ces atrocités. L'heure est aussi aux mesures de sécurité à l'échelle du pays et de la ville.

« S'opposer à toutes les tentatives de divisions »

Dans nos écoles, collèges et lycées, sur nos lieux de vie et d'activités, entre voisins et collègues de travail, en famille, au club de sport ou dans l'association, dans ces moments douloureux et angoissants, il est important de prendre le temps de parler, de rassurer, de faire vivre la solidarité et de s'opposer calmement à toutes les tentatives de voir dans l'autre, dans celui qui est différent, individu ou pays, un ennemi potentiel. Nous le savons, les crises, qu'elles soient nationales ou internationales tant qu'elles ne connaissent pas de solutions justes et durables, finissent toujours par ressurgir sous des formes aggravées. L'histoire de notre pays, de toute l'Europe et du Moyen-Orient, est là pour en témoigner.

Le Gouvernement a demandé au Parlement de voter l'état d'urgence et a pris la décision d'intensifier les bombardements aériens en Syrie. Dans ce contexte, il va falloir du temps, de la patience, de la vigilance et une tenace force de conviction pour qu'à l'échelle de notre pays, liberté, égalité, fraternité gardent le pas et garantissent les libertés démocratiques de chaque citoyen tout en s'opposant à la terreur. L'échelon de la commune est à ce titre déterminant pour un sursaut civique capable d'enrayer la spirale de la guerre et de la crise de notre société.

Sachez que je serai mobilisé, à chaque instant, à chaque endroit, pour qu'Aubervilliers tienne sa place dans cette mobilisation.



Rassemblement au pied du Stade de France en hommage aux victimes des attentats, jeudi 19 novembre.



Elections régionales • Quel cap pour la Région ?

Rendez-vous le 6 décembre pour le 1^{er} tour

Les dimanches 6 et 13 décembre prochains, se dérouleront les élections régionales. Deux rendez-vous citoyens, symboles de l'expression populaire d'une démocratie.

• **29 conseillers régionaux à désigner**
D'ici quelques jours, les Franciliens éliront leurs conseillers régionaux pour six ans. Sur 209 élus, les habitants d'Aubervilliers, comme tous ceux du département de Seine-Saint-Denis, en désigneront 29, au suffrage universel direct. C'est moins que Paris (42) mais plus que le Val d'Oise (23). Les électeurs devront choisir parmi plusieurs listes. Ils ont déjà reçu par voie postale les professions de foi des candidats au premier tour, qui aura lieu le 6 décembre. Ils les recevront de nouveau en cas de deuxième tour, le 13 décembre.

• **La Région gère les transports, les lycées, la protection de l'environnement...**
Une fois élus, ces conseillers éliront leur président et décideront de l'action régionale. La Région s'occupe notamment de la construction, la rénovation et la gestion des lycées. Elle a un rôle prépondérant en matière de transports. Ceux-ci sont gérés par le Syndicat des transports d'Ile-de-France (Stif), lui-même présidé par le président de Région, qui prend les décisions concernant les stations, lignes, horaires, tarifs. La Région intervient aussi en matière de développement économique, de formation continue, d'action sociale et d'environnement.

• **Tous les inscrits avant le 30 septembre peuvent voter**
Normalement fixée au 31 décembre 2014, la date butoir d'inscription sur les listes électorales a été repoussée au 30 septembre dernier car, fait rare, le scrutin aura lieu en fin d'année. De quoi favoriser la participation ? Ce serait souhaitable. Aux dernières régionales, sur Aubervilliers, l'abstention a dépassé 62 % au premier tour et 60 % au deuxième.

• **Le vote se fait aux bureaux de vote habituels**
Attention, le bureau 17, anciennement au collège Rosa Luxemburg, est déplacé salle Solomon, 2 rue Edgar Quinet.

• **Un scrutin à deux tours, les 6 et 13 décembre**
Le scrutin à deux tours est à la fois majoritaire et proportionnel. Si aucune liste

n'obtient la majorité au premier tour, un deuxième tour sera organisé, où participeront les deux listes arrivées en tête et celles qui ont récolté plus de 10 % des voix. Entre les deux tours, une fusion est possible entre une liste qualifiée pour le deuxième tour

et celles qui ont obtenu plus de 5 % des suffrages. Un quart des sièges est attribué à la liste victorieuse (plus de 50 % des suffrages au premier tour ou en tête au deuxième tour). Les autres sont répartis à la proportionnelle entre les listes ayant obtenu au moins 5 % des suffrages.

• **La Région devra composer avec un nouveau venu : le Grand Paris**
Si la nouvelle carte des Régions, dont le nombre passe de 22 à 13, n'affecte pas l'Ile-de-France, celle-ci devra composer avec la Métropole du Grand Paris qui verra le jour le 1^{er} janvier prochain. Rassemblant la capitale, les villes de la petite couronne et plusieurs de la grande couronne, la nouvelle intercommunalité doit deve-

lopper l'attractivité économique et mettre en place un supermétro. Des transferts de compétences, en cours de définition, sont à prévoir.

Naï Asmar



RENSEIGNEMENTS

• Service population.
Tél. : 01.48.39.52.23

ÉTABLIR UNE PROCURATION

• Tribunal d'instance
Square Stalingrad.
Tél. : 01.48.33.76.38
Du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h 30
et de 13 h 30 à 16 h 30.

• Commissariat
22 rue Léopold Réchossière.
Tél. : 01.48.11.17.00
Du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h
et de 14 h à 19 h.
Se munir d'une pièce d'identité.

RÉSULTATS

• En mairie ou sur www.aubervilliers.fr dès 20 h

L'ACTU

Climat • Comment Plaine Commune peut s'adapter ?

La COP21 et nous

A lors que la COP21 (30 novembre-11 décembre) bat son plein, la question environnementale résonne sur Plaine Commune, territoire fortement urbanisé, densément peuplé. Dans le cadre d'un monde plus chaud de 2°C, les risques existent localement « dans ces zones urbaines très "minéralisées" où la chaleur absorbée le jour persiste la nuit ». Des épisodes caniculaires plus fréquents couplés à des phénomènes plus extrêmes (forte pluie, tempête) risqueront de dégrader les réseaux et structures (électricité, eau, route, chemin de fer...) avec comme conséquences « une augmentation des coûts de maintenance et une forte baisse de la qualité des services », indique Damien Dussut, chargé de mission Energie climat à Plaine Commune. « Des pistes d'adaptation existent, poursuit-il, permettant de maintenir le réchauffement dans des limites acceptables. Des ateliers de travail ont été menés avec des acteurs du territoire, dégagant des pistes envisageables pour la ville de demain, en 2030 ».

Ainsi, les berges de Seine pourraient être

un premier espace de réappropriation : refuges pour la biodiversité, la multiplication de nichoirs pourrait aider à « réguler la population de moustiques lors des épisodes caniculaires ». L'espace environnant serait dédié aux déplacements doux (marche, vélo, péniche) tandis que le courant de la Seine alimenterait en électricité la ville par des hydroliennes immergées.

Construire collectivement

Rendre plus vert l'espace public passerait aussi par le fait de repenser la construction d'une ville et de ses éléments : des points d'eaux, de la forêt, des constructions en bois, des cultures de fruits et légumes sur toits ou des façades d'immeubles végétalisées rendraient l'espace urbain plus adapté aux contraintes à venir.

Dans la continuité de l'adoption de son premier Plan Climat en 2010, Plaine Commune poursuit son action, en l'élargissant

aux acteurs du territoire (Villes, OPH...), invités à signer la Résolution d'engagements communs le 26 novembre dernier. Cette action vise à « réduire les émissions de gaz à effet de serre du territoire de Plaine Commune de 20 % d'ici 2020, de 40 % d'ici 2030 et de 75 % d'ici 2050, sur la base des émissions de 2005 ».

Plus largement, chacun souhaite « promouvoir et construire collectivement un autre modèle urbain sobre en énergie, respirable... riche en travail, sensible à la biodiversité en inventant de nouvelles formes de coopération entre collectivités, société civile, entreprises ».

Angelina Baldy

EN SAVOIR PLUS

Exposition Plaine Commune s'acclimate

Du lundi 30 novembre au lundi 14 décembre

• Hall de l'Hôtel de Ville

Théâtre • La biodiversité vue par les clowns citoyens

Savez-vous planter les clous ?

A fin de repeupler leur planète victime d'un grand « dessolement », deux extra-clowns de la Planète Clou partent en mission sur la Terre pour ramener des spécimens. Professeure Tchô, grande astrophysicienne, parviendra-t-elle, grâce à Pelure, personnage rêveur et intuitif, à entrer en contact avec les humains pour transmettre son message ? Vous le saurez en allant voir *Graine de clou*. Ce spectacle théâtral créé et mis en scène

par Juliet Coren-Tissot, de la Compagnie Arzapar Clowns Citoyens a commencé sa tournée dans les médiathèques de Plaine Commune. Le 19 décembre, il plantera son décor en forme de nez de clown géant à Saint-John Perse. Depuis sa création, la compagnie a pour objectif de faire naître un regard différent sur la biodiversité et la vie secrète de notre environnement urbain. Manière de faire prendre conscience aux humains qu'ils sont tous membres du même écosystème et qu'il faut le protéger. « Nous proposons un univers imaginaire mais aussi une fenêtre ouverte sur le monde réel, précise Juliet Coren-Tissot. A la fin du spectacle – en partenariat avec l'Observatoire départemental de biodiversité urbaine et le Musée national d'histoire naturelle –, les Extra-Chhh de la planète clou invitent enfants et familles à poursuivre le travail de recensement des espèces animales et végétales

en devenant observ'acteurs. Ils peuvent ainsi participer à l'enrichissement de la base de données départementales sur le patrimoine naturel. »

Pour coller à l'actualité, les clowns citoyens d'Arzapar ont aussi programmé des déambulations dans l'espace public intitulées *La conférence des adaptateurs*. On choisit un message parmi 21 propositions, on prend la pose pour une photo et on poste le tout sur les réseaux sociaux. Une façon originale « d'aider les dirigeants à prendre les bonnes décisions en matière de climat » lors de la COP21 (jusqu'au 11 décembre au Bourget).

Isabelle Camus

GRAINE DE CLOU

A partir de 6 ans

Samedi 19 décembre, à 14 h 30

• Médiathèque Saint-John Perse

2 rue Edouard Poisson.

Tél. : 01.48.34.11.72

Pour en savoir plus : www.arzapar.com



Plaine Commune



Cie Arzapar

Animations • Une vraie patinoire sur la place de la Mairie pendant les vacances de Noël

On reste de glace

Allez, en dépit des temps difficiles – climat, conjoncture économique, actualité, on en passe et des meilleures – la magie des fêtes reprend ses droits à Aubervilliers : petits et grands ont le droit de rêver au grand Nord, aux ours polaires et aux joyeux Lapons... oui les gens ont le droit de glisser volontairement et c'est pour cela que la Ville, cette année encore, se pare d'une patinoire sur la place de l'Hôtel de Ville. On n'en restera pas de marbre en 2015, car ce sont bien 200 m² de vraie glace qui s'offriront ici aux triples saltos ainsi qu'aux plus modestes évolutions. Le rectangle magique sera déployé pendant les vacances scolaires, jusqu'au 3 janvier 2016, tous les jours de 10 h à 18 h (avec priorité aux centres de loisirs en matinée) : « *Comme tous les ans, la patinoire est encadrée et sécurisée. Patiner, c'est gratuit si on dispose déjà du matériel : la location des patins coûtera 2 €* », indique-t-on du côté de la municipalité. Chouette, ça commence quand ? On inaugure l'installation le 18 décembre. Voilà pour fournir prétexte à festivités, celles-là sublimées par un spectacle de cracheur de feu – la glace et le feu, thèse antithèse jeunes gens ! – une animation musicale assurée par un trio de jazz. Le feu, la glace... un mini marché de Noël se sera installé, le vin chaud, les crêpes, tout cela tout offert à l'assistance et puis... bien sûr qu'il sera là le Père Noël : même que les minots pourront poser à ses côtés pour les traditionnelles photos. Par ailleurs – et alors que le top départ des illuminations de Noël est fixé au 11 décembre – on retiendra que les temps forts de ces animations s'articulent autour de la place de l'Hôtel de Ville : samedi 19, sculpteur de glace et animations variées ; samedi 26,

déambulations du Père Noël et apparition du fameux trio jazz déjà cité. Et les deux mercredis ? Les 23 et 30, c'est le théâtre de Guignol gratos pour tutti quanti (matins réservés aux centres de loisirs et après-midi tout public. Le jeudi 31, aussi). Le 24 décembre, sur le marché du Centre, le Père Noël déambule et se laisse prendre en photo l'après-midi. Enfin, le centre-ville fortement perturbé par les travaux du métro fait l'objet d'un traitement de façades pendant les fêtes : une exposition de 25 portraits de commerçants emblématiques du quartier recouvrira les palissades de chantier RATP, sur l'avenue Victor Hugo. Réalisée par l'artiste Suzane Brun – en partenariat avec la Maison du commerce et de l'artisanat et le Stif – l'ini-

tiative veut signifier l'attachement de ces personnes pour Aubervilliers. On n'en reste pas de glace !

Eric Guignet

ANIMATIONS

Vendredi 18 décembre, à 17 h 30

Inauguration de la patinoire

Samedi 19 décembre, à partir de 14 h

Animations et sculpteur de glace

Mercredis 23, 30 et jeudi 31 décembre,

l'après-midi

Théâtre avec Guignol

Samedi 26 décembre

Le matin : Déambulations du Père Noël

L'après-midi : Photos avec le Père Noël

• Place de la Mairie

Jeudi 24 décembre

Le matin : Déambulations du Père Noël

L'après-midi : Photos avec le Père Noël

• Marché du Centre



Plaine Commune

en bref

SOLIDARITÉ Kit hygiène

Les sans-abri ont constamment besoin de produits d'hygiène. Pour leur en offrir, l'association Une goutte de soleil collecte régulièrement savon, gel douche, shampoing, dentifrice, brosses à dents, rasoirs, serviettes périodiques, lingettes, etc. Un courriel confirmant votre passage et ce que vous comptez apporter serait le bienvenu pour améliorer le fonctionnement et la logistique de la collecte.

Collecte solidaire

Tous les mercredis, de 18 h 30 à 20 h

• Boutique de quartier Karman
111 rue André Karman.

Contact : unegouttedesoleil@hotmail.fr

EXPO VENTE DE NOËL

Trouver un cadeau

Le café culturel Grand Bouillon accueillera, le temps d'un après-midi, des créateurs d'ici et d'ailleurs versant dans des domaines et des styles différents. Un rendez-vous qui devrait rendre agréable et pratique les emplettes de Noël, car les organisateurs en sont convaincus : chacun pourra y trouver

l'objet de ses désirs.

Samedi 12 décembre, de 15 h à 19 h

• Grand Bouillon
2 ter rue du Moutier.
Tél. : 01.75.34.22.94

MARCHÉ DE NOËL Aux Intemporelles

La résidence pour personnes âgées, Les Intemporelles, organise son premier marché de Noël. Produits artisanaux, objets artistiques... plein d'idées de cadeaux attendent les heureux visiteurs. **Samedi 12 décembre**, de 15 h à 18 h
• Résidence Les Intemporelles
83 rue du Port. Tél. : 01.48.11.21.41

La Poste • La mobilisation pour l'égalité postale continue

La lutte en mode « relation-client »

Sera-t-il dit que les voies menant à l'égalité postale sont impénétrables ? Après des mois de mobilisation pour la présence effective de quatre bureaux sur Aubervilliers, les échanges entre cette entreprise et la municipalité n'ont débouché sur aucun élément concret. Par surcroît, un courrier du PDG de La Poste, daté du 21 octobre, contribue à brouiller le débat en évoquant un renforcement de l'offre de services sur la com-

mune : un Relais poste urbain opérationnel depuis juillet sur le Franprix de l'avenue de la République, et deux autres de ces relais dont l'ouverture doit se réaliser « prochainement ».

De plus, « en 2016, Aubervilliers comptera six points de contact, se situant ainsi dans la norme de 1 point de contact pour 20 000 habitants », annonce Philippe Whal.

Relais de poste urbain, point de contact ?

« C'est plutôt flou. Voilà des solutions qui ne sont pas fiables et le point relais ne constitue pas une réponse à nos demandes de bureaux de poste, fait-on valoir du côté de la municipalité. En sollicitant le défenseur des droits, Jacques Toubon, qui nous a donné raison, la Ville a été jusqu'au bout de ce qu'elle pouvait faire. »

La bataille électronique ne fait que commencer

C'est fini ? Non. « L'action relève désormais de démarches émanant de personnes physiques et non plus de la seule collectivité », explique Liliane Balu, responsable de l'équipe d'animation du quartier Villette-Quatre-Chemins. Ici, les usagers n'entendent pas lâcher pas l'affaire, concernés au premier chef par la fermeture du bureau de la rue Ernest Prévost et la disparition des services de la Banque postale.

Si bien que la lutte se poursuit sur le mode relation-client par le dépôt d'une réclamation en bonne et due forme sur le site Internet de La Poste : « Bien sûr, on s'attend à une réponse bateau, mais cela nous permettra après coup de saisir alors les médiateurs de La Poste et de la Banque Postale. On réclame également la réouverture du distributeur de billets rue Prévost. » L'égalité postale par les voies électroniques ?

Eric Guignet



Transports • Inauguration de la nouvelle gare RER Rosa Parks le 13 décembre prochain

Ça décroisonne sec

Paris est à nos portes et ce, plus que jamais du côté de la Porte d'Aubervilliers... l'ouverture de la nouvelle gare RER Rosa Parks vient effectivement améliorer l'offre de transport sur un secteur plutôt mal desservi jusqu'alors.

Depuis cet équipement sis rue Gaston Tessier – à proximité de la rue d'Aubervilliers – il sera possible de rallier la station Gare du Nord-Magenta en 3 mn et la station Gare Haussmann Saint-Lazare en 7 mn !

Avec l'installation récente des deux passerelles piétonnes – l'une enjambant le périphérique, l'autre au-dessus de la darse du Millénaire – l'inauguration du 13 décembre prochain donne une autre respiration au quartier. Le Millénaire sera ainsi desservi en moins de 10 mn à partir de Rosa Parks.

En outre, la nouvelle gare vient constituer un pôle de correspondances avec la ligne de tramway T3b ainsi qu'avec les lignes de bus. Ici et dès le 14 décembre, les 239 desserviront le parc du Millénaire au plus près dans les 2 sens. Ils se feront plus fréquents avec un passage toutes les 8-9 mn du lundi au vendredi aux heures de pointe, et toutes les 10 mn aux heures creuses. Le week-end, la fréquence de passage passera à 12-15 mn le samedi matin, à 10-12 mn le samedi après-midi, et à 15-20 mn le dimanche après-midi. L'offre du bus 35 sera quant à elle renforcée le samedi après-midi avec un passage toutes les 6-7 mn (l'arrêt Skanderbeg est supprimé).

Et le prolongement du futur tramway T8 ? Soit à desservir l'hôpital Danielle Casa-

nova, le lycée Suger, le futur lycée de La Plaine à Saint-Denis et le Campus Condorcet à Aubervilliers... il soulagerait par ailleurs la ligne 13 du métro : il est dans les tuyaux, mais à long terme, si bien que Plaine Commune fait campagne pour activer les choses.

Rendez-vous le 19 décembre prochain, 11 heures, place de la porte Saint-Denis, sur l'actuel terminus du T8...

E. G.

POUR LA RÉALISATION DU T8 SUD

Rassemblement en présence de Pascal Beaudet et Didier Paillard, maires d'Aubervilliers et de Saint-Denis
Samedi 19 décembre à 11 h
 • Place de la porte Saint-Denis
 Actuel terminus du T8

Vallès-La Frette • Abattage d'arbres et réfection des voiries rues Paul Doumer et Réchossière

On sait aussi planter

A battement sur le quartier ? Oui, parce qu'ils se sont émus de ce que l'on ait coupé leurs arbres les habitants de Vallès-La Frette ? Dans ce tout-venant de feuillus, c'est plutôt la dispari-

uns avaient d'ailleurs été abattus au fur et à mesure », explique Jean Guillen, responsable du pôle Gestion et patrimoine pour Plaine Commune. Si les troncs gagnés de l'intérieur ne posaient pas vrai-

toirs et dépavage de la chaussée, mise à neuf également... une opération gagnant-gagnant puisque 27 arbres auront été replantés fin novembre (19 avaient été abattus, coût total des travaux de 169 000 euros pour Plaine Commune).

Les arbres de Réchossière remplacés en novembre 2016

Du côté de la rue Réchossière, le choc visuel est avéré depuis l'abattage, nécessaire, des peupliers en octobre : « Les trottoirs étaient défoncés, soulevés par les racines de ces arbres. Le passage, en temps de pluie, se transformait en piscine alors qu'il est régulièrement emprunté par les enfants, les poussettes... d'autre part, l'éclairage public était à reprendre », précise-t-on du côté de la communauté d'agglomération. L'on a donc abattu les 23 peupliers certes, opération qui sera suivie en février prochain d'une dévitalisation afin d'éviter toute reprise des racines sous la chaussée. Et après ? On creuse la tranchée pour l'éclairage public durant les vacances de Pâques, en juillet le trottoir est démolireconstruit (entre la rue du Dr Michaux et la rue des Cités) et... puisque l'on sait bien planter, tous les arbres de Réchossière seront remplacés en novembre 2016.

Eric Guignet



Willy Vaïaqueur

tion des Paulownia de la rue Paul Doumer qu'on aura regrettée mi-octobre. Et pourtant, même si l'espèce s'adapte particulièrement bien au milieu urbain et à la pollution, ses représentants étaient véritablement irrécupérables : « Il y a 4 ans, on les avait déjà diagnostiqués malades et quelques-

ment problème, ce sont plutôt les ramages endommagés – et leurs chutes éventuelles – à proximité de l'école Paul Doumer que l'on redoutait. Dans ce contexte, une réfection de la voirie « tombait » aussi à point nommé : fosses d'arbres remises à niveau, nouveau revêtement en granit pour les trot-

en bref

FIRMIN GÉMIER

Mobilisé pour le Téléthon 2015

Comme chaque année depuis plus de 10 ans, les habitants de la cité Firmin Gémier se distinguent par leur mobilisation en faveur du Téléthon. Pâtisseries, friandises diverses, objets fantaisie (dont certains faits main)... seront mis en vente dans leur stand, au pied des tours de la cité. Le bénéfice sera intégralement reversé aux associations qui luttent contre la myopathie.

Samedi 5 décembre, toute la journée

• Tours 4, 6, 8 rue Firmin Gémier

LANDY

Donner un nom à la PMI

Sur proposition du conseil départemental, et à l'occasion des 70 ans du service public Protection maternelle et infantile, alias les PMI, celle du Landy portera le

nom de Jacqueline de Chambrun. C'était une héroïne de la résistance, pédiatre et militante associative, décédée en 2013 à l'âge de 92 ans. « On ne gagne pas toujours, mais ce n'est pas parce qu'on ne gagne pas qu'on ne doit pas continuer encore. Ce qui est important, c'est que des valeurs ne soient pas perdues », disait-elle. Proposition soutenue par la municipalité qui donnera lieu à une cérémonie officielle.

Vendredi 4 décembre à 17 h

• PMI Jacqueline de Chambrun
3 bis rue Bengali.

TOUTE LA VILLE

Lutte contre les rats

La Ville organise deux grandes campagnes de dératisation annuelles (juin et décembre), dans les espaces publics (jardins, squares, berges du canal et établissements publics).

Au-delà de deux interventions ciblées les 3 novembre et 1^{er} décembre derniers,

la prochaine campagne débutera le lundi 7 décembre. Cependant, la municipalité attire l'attention de la population sur l'importance de ne pas jeter de déchets alimentaires sur la voie publique. Ce facteur, tout comme la présence de nombreux chantiers en cours, explique, en partie la prolifération des rats à travers la ville.

Du lundi 7 au jeudi 24 décembre

CENTRE-VILLE

Fermeture de la médiathèque

En raison d'importants travaux à réaliser dans les meilleurs délais, la médiathèque Saint-John Perse devrait fermer au public à compter du mardi 22 décembre et jusqu'en septembre 2016.

Les usagers sont invités à se rapprocher des personnels pour plus d'informations. En revanche, les autres médiathèques de la ville restent ouvertes aux jours et horaires habituels.

• Renseignements au 01.48.34.11.72

Insertion professionnelle • Le point sur la Garantie jeunes

Une lueur d'espoir pour les jeunes

En mai 2015, la Mission locale se lançait dans l'expérimentation de la Garantie jeunes (lire *Aubermensuel* n°67). Cinq mois plus tard, ce dispositif destiné aux 18-25 ans ayant quitté l'école, et qui ne sont ni en emploi, ni en formation, porte ses fruits.

Ainsi, au 1^{er} octobre, 22 Albertivillariens sur 33 inscrits avaient terminé la phase d'accompagnement intensif collectif. Parmi eux, 4 ont connu des périodes de mise en situation en milieu professionnel, 8 sont en CDD et 6 ont obtenu un CDI. « Avant, je ne savais pas comment m'orienter et je n'avais que des refus, explique Taylor. Je n'y croyais plus. La Garantie jeunes m'a permis d'obtenir un CDI et un logement en quelques mois. »

Motiver les jeunes, leur donner confiance par la valorisation de soi, les conseiller en matière de savoir-être font partie de l'accompagnement collectif intensif proposé sur cinq semaines. Sans oublier, bien entendu, une formation sur les savoirs de base, les techniques de recherche d'emploi, des conseils en matière de santé, mais aussi l'organisation d'actions et événements sur la question de la citoyenneté et de la démocratie. Un séjour en Tunisie a ainsi eu lieu, en août 2015, en partenariat avec l'Union des travailleurs immigrés tunisiens (Utit) durant lequel les jeunes ont mené une action solidaire en faveur d'une

école primaire (dons de cartables et de fournitures), rencontré des acteurs institutionnels tels que le secrétaire d'Etat à la Jeunesse et au Sport, réalisé un reportage vidéo et un journal.

Nouvelle dynamique pour les 18-25 ans

« Ce nouveau dispositif qui insuffle une dynamique forte dans les parcours d'insertion des jeunes se révèle être une véritable lueur d'espoir pour les 18-25 ans sortis

du système scolaire, se réjouit Jean-François Eloudin, directeur de la Mission locale. *Nous espérons que les entreprises vont être encore plus nombreuses à nos côtés car nous avons à leur proposer, pour des stages et des emplois, des candidats motivés, sérieux, avec de réelles aptitudes et compétences. Nous souhaitons aussi la révision du critère des cinq ans de résidence en France pour les ressortissants étrangers car il prive une proportion importante de jeunes Albertivillariens de ce dispositif.* »

En attendant, une bonne nouvelle n'arri-



En mai dernier, le maire et son adjoint à la Formation professionnelle signaient les premières Garantie jeunes à la Mission locale.

vant jamais seule : la mise en œuvre de la Garantie jeunes, incluant notamment une information collective tous les quinze jours, se poursuivra en 2016 et 2017. Elle devrait permettre la prise en charge de 150 nouveaux jeunes par an.

Isabelle Camus

RÉUNIONS D'INFORMATION

Jeudis 10 et 24 décembre à 14 h

Inscription obligatoire

• Mission locale

62 avenue de la République.

Tél. : 01.71.86.35.36

www.missionlocale-aubervilliers.org

Partenariat • Un accord national avec PSA Peugeot Citroën signé à Aubervilliers

La ministre de l'Education nationale à Timbaud

Au matin du 12 novembre, les ateliers mécaniques du lycée Jean-Pierre Timbaud ont accueilli des

invités inhabituels. La ministre de l'Education nationale, Najat Vallaud-Belkacem, en a fait le tour avec Xavier Chéreau, directeur des Ressources humaines du groupe PSA Peugeot Citroën. Là, ils ont renouvelé le partenariat établi depuis 2009 au niveau national. « On voudrait faire de cet établissement, reconnu comme un très bon lycée, un symbole des liens entre école et entreprises : une relation étroite, tournée vers l'avenir », a déclaré la ministre.

De fait, plusieurs élèves, qu'ils soient en filières pro

Maintenance automobile ou Ecologie industrielle, ont pu échanger avec la ministre sur leur savoir-faire, leurs projets pour l'avenir. Certains en ont aussi profité pour lancer, en douce, quelques appels du pied au DRH de Peugeot Citroën pour un stage ou une alternance au sein du constructeur automobile...

Plus largement, la convention renouvelée favorise dans le groupe les tutorats, stages pratiques et alternances pour les 30 000 élèves formés aux métiers de l'automobile dans le pays. Ainsi que le don par le constructeur de véhicules et de moteurs aux lycées pro, pour un apprentissage dans les conditions réelles d'un garage.

Naï Asmar



© Philippe Devermay/Menest

L'ÉCONOMIE

Handicap • Le dépôt des dossiers de

Rendre les commerces accessibles

Rendre son commerce accessible à tous, et particulièrement aux personnes à mobilité réduite, voilà l'objet des Agendas d'accessibilité programmés (Ad'AP). Tous les établissements recevant du public (ERP) devaient avoir déposé ces dossiers de mise aux normes le 27 septembre dernier. A Aubervilliers, certains sont à la traîne... Sur 1 200 commerces concernés, seulement 160 l'ont fait. La crainte d'un investissement trop lourd ? Pourtant, les commerçants risquent bien plus à ne pas respecter la loi.

• **Quel intérêt à rendre mon commerce accessible ?**

Un intérêt économique d'abord : en facilitant l'accès d'un établissement à des personnes qui ne peuvent y entrer – personnes âgées, peu mobiles, avec une poussette, mal voyantes ou en fauteuil roulant –, le commerçant gagne potentiellement une nouvelle clientèle. En outre, il s'agit d'une obligation légale : tous les ERP, suite à la loi handicap du 11 février 2005, devaient être accessibles au 1^{er} janvier 2015. Face aux retards avérés, le gouvernement a accordé de nouveaux délais : les Agendas programmés d'accessibilité devront être déposés en mairie avant le 31 décembre.

• **Que risque-t-on à ne pas le faire ?**

Une amende de 1 500 € si on ne dépose pas d'Ad'AP. Et, si des travaux ne sont engagés ou aucune attestation d'accessibilité produite, une amende de 45 000 €. Pour l'instant, les pouvoirs publics sont tolérants : les dossiers déposés hors délais seront instruits sans sanction, sous réserve d'y joindre les justificatifs de retard.

• **Combien cela peut coûter ?**

Une rampe amovible, un comptoir surbaissé, des menus en braille dans un restaurant... Autant d'aménagements qui coûtent peu. « *Un petit commerce peut s'engager dans une démarche d'accessibilité pour moins de 1 500 €* », rappelle Serge Di Giorgio, chargé de projet à la Ville. Ce type de travaux a d'ailleurs déjà été réalisé avec l'accompagnement du service Commerce et le soutien de l'Adcal*.

• **Et si on ne peut pas mettre aux normes ?**

Des dérogations sont possibles dans bien des situations : une impossibilité technique avérée (porte de moins de 80 cm de large, par exemple, qu'on ne peut changer), un bâtiment classé, une disproportion manifeste entre les améliorations à apporter et le coût de celles-ci ou encore un refus des travaux du syndicat de copropriété...

Aurélia Sevestre

* Association de développement du commerce et de l'artisanat local

AGENDAS D'ACCESSIBILITÉ PROGRAMMÉS

Renseignements et dépôt du dossier avant le 31 décembre 2015

- Service municipal de l'Urbanisme
124 rue H. Barbusse. Tél. : 01.48.39.52.80
Renseignements
- Maison du commerce et de l'artisanat
Tél. : 01.48.39.52.79

Restauration rapide • Un nouveau venu en centre-ville

Lucky lunch, du beau et du frais

Le menu s'inspire de celui des fast-foods. *Lucky Lunch*, nouveau petit resto du centre-ville, propose des hamburgers, cheeseburgers, frites, wraps (fines galettes roulées et garnies)... Avec un point d'honneur. « *Ici, aucun ingrédient n'est surgelé* », assure gérant de 31 ans, Hakim Boudaoud. La viande bovine est fraîche, les frites coupées sur place. A la manière des restaurants de burgers améliorés qui ont fleuri ces derniers temps à Paris.

« *Ici, c'est un fast-food premium, avec des prix de banlieue...* », résume le patron passé par une école de commerce, dans un sourire. Car s'il offre, en plus de la fraîcheur, « *des recettes élaborées par un chef cuisinier* », il admet que pour survivre, il faut pratiquer des tarifs attractifs.

« *On a des formules burger-frites à partir de 6,90 euros* », précise-t-il.

Une déco soignée et une touche rétro

Pour se démarquer, Hakim Boudaoud a aussi pensé la déco, aux tons clairs avec une touche rétro. Le mobilier est en bois brut, les murs tapissés de reproductions de *Unes de l'Equipe* des années 50... « *Quand un client traîne avec un ordinateur ou un livre en main, je suis content* », lance-t-il.

Pour un esprit encore plus zen, la carte comprend aussi des jus de fruits frais et des soupes de légumes maison.

Naï Asmar

LUCKY LUNCH

- 24 rue du Moutier.
Tél. : 01.48.33.93.02
Ouvert tous les jours de 11 h à 23 h,
les vendredis et samedis jusqu'à minuit.
Facebook : Lucky Lunch Burger and Juice



LA RÉTRO

1. Concours d'affiches départemental organisé par les Francas de Seine-Saint-Denis avec le soutien de la Ville d'Aubervilliers dans le cadre du Forum des Droits de l'enfant. Laurence Grare, maire-adjointe à l'Enfance, faisait partie du jury réuni au centre nautique Marlène Peratou (mardi 17).

2. Les pas des flâneurs dans ceux d'Hocine Ben, slameur, auteur et comédien, natif de la Maladrerie... soit une balade urbaine tout en poésie, diligentée par un p'tit gars du cru, habile à faire découvrir et partager grande Histoire et petites histoires contées par les habitants-acteurs du projet (samedi 7).

3. Commémoration de l'Armistice qui mit fin à la guerre de 14-18 et dépôt de gerbe au Monument aux morts en mairie (mercredi 11).

4. Le maire Pascal Beudet a signé en mairie la Charte pour le développement des marchés de France. En présence de Jean-Jacques Karman (adjoint au Développement économique), de Fathi Tlili (conseiller municipal délégué au Commerce), de Monique Rubin, présidente de la Fédération nationale des marchés de France, et de Mokrane Attouche, président du Syndicat des commerçants non sédentaires (mardi 3).

5. Directs, kicks et coups de genou en cascade lors de ce 13^e Show Thaï à Guy Môquet. Organisé par l'association Totof Muay Thaï, le gala comprenait 12 combats dont 7 professionnels. Du grand spectacle ! (samedi 31 octobre).





6. Collecte efficace pour cet après-midi consacré au Don du sang en mairie. L'Etablissement français du sang – en partenariat avec la municipalité et le Centre municipal de santé – a reçu 138 volontaires, effectué 116 prélèvements... et enregistré 11 nouveaux donneurs : on fera encore mieux la prochaine fois (vendredi 20).

7. Ils peuvent être fiers d'avoir obtenu leur Brevet des collèges à Diderot ! L'on célébrait ses lauréats avec remise officielle des diplômes et poignées de mains. Une cérémonie sous les regards embués des parents (jeudi 12).



8. Gambiller en fin de semaine, ça fait du bien... surtout quand c'est organisé par le collectif Les dimanches qui dansent, orfèvre en la matière. Cet après-midi-là était animé par un DJ et Auberdanse. Ça le fit (dimanche 8).

9. Noël au balcon, dites-le avec des fleurs ? Presque. Le maire, Pascal Beudet, a remis à 16 heures tapantes le prix du plus beau balcon fleuri dans l'enceinte de L'Embarcadère (dimanche 22).



LA RÉTRO

1 à 3.

Vive le fait maison !
Lors de la Foire des savoir-faire, à L'Embarcadère, organisée par la Ville et Plaine Commune, chacun a pu obtenir la démonstration qu'en attrapant le coup de main, on peut remplacer certains achats par de la fabrication à domicile.

Préparer ses produits ménagers ou des cosmétiques, réparer son vélo, broder ou réaliser des vêtements, faire du compost à partir des déchets alimentaires... tout est possible, avec moins de nuisances pour l'environnement, et le plaisir de faire de ses mains en prime.

Des associations et des habitants avertis ont animé des ateliers concrets et pédagogiques où enfants et adultes ont pu se lancer, guidés pas à pas.

Un beau moment de partage et de transmission, à l'initiative du service de la Vie associative, ponctué par le spectacle de théâtre clownesque *Homo Plasticus*, qui tourne en dérision les excès de notre société de consommation (dimanche 22).



4 à 6.

A L'Embarcadère, toujours, un village éphémère a pris place lors de la Semaine de la Solidarité internationale.

Ce Village solidaire a été organisé par la Ville et un collectif de trente associations engagées dans des actions au-delà de nos frontières.

A travers des expositions de photos, des débats et des animations, elles ont témoigné de la réalité et de l'impact de chantiers solidaires où se sont investis des jeunes Albertivillariens, de missions de développement dans le domaine de l'éducation, l'économie ou l'agriculture, d'opérations de parrainage et d'élans de mobilisation (samedi 21).



Avant, après, y'a pas photo !

C'est l'histoire de la reprise en main d'un immeuble privé de cinq étages, datant de 1932, parti à la dérive suite à la défaillance des copropriétaires et remis aux normes avec l'accompagnement de la municipalité et sur injonction de la préfecture.



Stéphane Fernandes



Willy Vainqueur

Tout commence en 2010 avec les premières plaintes de locataires. C'est Stéphane Fernandes, inspecteur de salubrité au sein du service communal d'Hygiène et de Santé, qui est saisi du dossier. « On a effectué une visite de l'immeuble en débutant par les parties communes des 21 logements recensés. C'était dans un état déplorable : la terrasse-toiture était une passoire et donc responsable de fuites d'eau, l'électricité s'est avérée hors normes et dangereuse avec des branchements fantaisistes et pas de lumière dans l'escalier desservant les cinq étages, l'extérieur présentait des fissures, les garde-corps des balcons étaient rongés par la rouille et menaçaient de céder à tout moment, aucune porte coupe-feu, etc. ».

En 2011, ce rapport d'enquête alarmant

est transmis au préfet qui prendra un arrêté de déclaration d'insalubrité avec injonction de travaux, le 2 janvier 2012. La municipalité décide alors d'engager des travaux d'office, soit « une procédure de substitution pour compte de tiers », et de solliciter des subventions auprès de l'Anah. « Attention, substitution ne signifie pas que l'on paie à la place des copropriétaires, précise la maire-adjointe à l'Habitat, Soizig Nédélec, la Ville avance le montant des travaux et se retourne ensuite vers chacun pour recouvrer les sommes dues. » C'est là que commence un long et patient travail d'accompagnement des copropriétaires, certains dépassés par la situation, d'autres de mauvaise foi... « Il faut faire avec, reconnaît Stéphane Fernandes, expliquer chaque intervention, la nécessité d'accéder parfois aux logements... il faut

aborder ce type de chantier avec professionnalisme et humanité, sinon la situation peut vite être bloquée. Ce qui va à l'encontre de l'objectif final de réhabiliter les lieux ». Une fois tous les obstacles administratifs franchis, et ils sont pléthores, les appels d'offres lancés, les entreprises choisies, les travaux estimés à 210 000 € ont enfin débuté en juin dernier.

Un bâtiment sécurisé et accueillant

Pour mener à bien et à terme ce gros chantier, une équipe d'encadrement s'est constituée : un architecte, Eric Verna, un conducteur de travaux, André Laszlo et Stéphane Fernandes, tous deux rattachés au service communal d'Hygiène dirigé par Catherine Peyre. Ensemble, à raison d'une réunion de chantier hebdomadaire – voir plus si nécessaire – ils ont coordonné les entreprises, mis de l'huile dans les rouages, veillant au grain.

Le 19 novembre dernier, l'immeuble du 1 rue Gaston Carré accueillait sa dernière réunion de fin de chantier en présence de tous les acteurs et partenaires et de la maire-adjointe, Soizig Nédélec, « impressionnée par le résultat et satisfaite que l'investissement de la Ville ait porté ses fruits ». Ainsi s'achève la rénovation de cette bâtisse sécurisée et accueillante, dedans comme dehors, offrant un cadre de vie digne à ses occupants et redonnant de la couleur au quartier.

Maria Domingues



Willy Vainqueur

Dernière réunion de chantier en présence de Soizig Nédélec, maire-adjointe au Logement, à l'Hygiène et à l'Habitat.

Ecoles, sécurité, logement, santé...

Le conseil municipal du jeudi 19 novembre s'est tenu quelques jours après les attentats du 13 novembre. Après le temps de recueillement, la gestion du quotidien a repris son cours.

C'est par une minute de silence en hommage aux victimes des attentats du vendredi 13 décembre dernier qu'a débuté la séance du conseil municipal du jeudi 19 novembre.

Le quotidien et la vie reprenant leurs droits, la parole a été donnée au conseiller municipal Eric Plée afin qu'il présente le rapport annuel du Siresco. C'est en effet à ce syndicat intercommunal que la municipalité a confié la fabrication et la livraison des repas dans les écoles, les centres de loisirs et les foyers de retraités.

Une présentation qui a appelé plusieurs commentaires et questionnements de l'assemblée. Roland Ceccotti (Ensemble) a fait remonter plusieurs remarques issues des conseils d'école : « *Il semble que parfois la quantité et la qualité laissent à désirer...* » De son côté, Jacques Salvator (PS) est revenu sur l'idée déjà émise « *de constituer une commission qui se pencherait sur les repas de substitution* ». Eric Plée a admis « *que tout n'était pas parfait. Mais d'un côté on nous dit qu'il n'y a pas assez, et de l'autre on comptabilise pas mal de gaspillage* ». L'élu a également reconnu « *que la question de la qualité de la viande revenait souvent dans les critiques, malgré les nombreuses interventions auprès du fournisseur. A l'occasion du prochain renouvellement du marché, nous devrions pouvoir régler ce problème* ». Pour Mériem Derkaoui (PC), première adjointe déléguée à l'Enseignement et à la Restauration scolaire, « *tout cela renvoie à la qualité de la pause méridienne. Nous avons engagé une profonde réflexion sur la restauration scolaire car cela représente 5 000 repas quotidiens livrés, soit près de 60 % des enfants scolarisés.* »

Prenant la suite des débats, Mériem Derkaoui a demandé au conseil de se prononcer sur les subventions demandées par les écoles maternelles et élémentaires pour réaliser leurs projets. Au total, les 45 projets présentés ont tous reçu l'aval de l'assemblée qui leur a alloué les 41 305 € né-



Photos: Willy Vainqueur

cessaires pour leur réalisation. Idem pour les collèges Diderot, Henri Wallon, Rosa Luxemburg et Gabriel Péri et les lycées Henri Wallon et Le Corbusier qui avaient sollicité le soutien de la commune qui leur a attribué un montant global de 5 650 €.

Un accès par la Police nationale aux données des caméras

Vint le tour de Jean-François Monino (majorité municipale), maire-adjoint à la Prévention, Sécurité et Tranquillité publique de demander à ses collègues de poursuivre l'engagement de la Ville dans le projet européen, Impulse. « *Ce dispositif, qui a pour principal objectif de favoriser le rapprochement Police-population, a déjà été mis en œuvre et coordonné par notre service Prévention sécurité. Il me semble important de poursuivre sur cette lancée avec Impulse 2* ». Une proposition approuvée d'emblée par le conseiller Damien Bidal

(LR-Modem) : « *C'est effectivement le moment ou jamais de favoriser tout type d'initiative visant à rapprocher les citoyens des forces de l'ordre* ».

Autre délibération soumise par l'élu à la Sécurité : signature d'une convention entre la Ville et le Fonds interministériel de prévention de la délinquance afin de bénéficier d'une subvention de 2 500 € permettant l'achat de 10 gilets pare-balles. « *Nos policiers municipaux en sont déjà équipés, mais il faut prévoir de les renouveler, notamment pour d'éventuelles nouvelles recrues* », a précisé Jean-François Monino. Toujours dans le registre de la sécurité, une dernière convention a été approuvée à l'unanimité par le conseil : elle concernait la mise à disposition et l'emploi des images prises par les caméras de la ville – gérées en direct par la Police municipale – au profit des services de la Préfecture de police. Désormais, en cas de besoin et sur demande, la Police nationale aura accès aux données



LA MUNICIPALITÉ

de boucliers des maires de droite ! On voit bien que le contexte est difficile. »

Neufs délibérations pour soutenir les actions en faveur de la santé

Après le logement, place aux actions en faveur de la santé. Soit neuf délibérations soumises à ses collègues par la maire-adjointe à la Santé, Maria Mercader Y Puig. Au total, six conventions proposées à la signature portant sur la nutrition, la prévention des risques d'intoxication au monoxyde

La dernière réalisation de l'OPH, située rue Danielle Casanova, devrait accueillir ses premiers locataires d'ici peu.

Dépistage du diabète à l'initiative du centre du Dr Pesqué.

enregistrées par les 5 caméras positionnées sur et aux abords du quartier des Quatre-Chemins. « *Il en sera de même pour toutes les nouvelles caméras que nous serions amenés à installer* », a précisé l' élu, répondant ainsi aux questions de Ling Lenzi (LR-Modem).

Le Programme local de l'habitat

C'est à Soizig Nédélec, maire adjointe à la Vie associative et depuis quelques mois au Logement, qu'est revenue la tâche de présenter l'avis d'Aubervilliers sur le prochain Programme local de l'habitat (PLH) 2016-2021 de Plaine Commune. L'élue a ainsi précisé quelles étaient les demandes spécifiques que la Ville souhaitait voir prises en compte dans l'élaboration du futur PLH. Concernant l'offre de logement, l'élue a fait ressortir qu'une plus grande vigilance devrait s'exercer sur l'examen des prochains projets de construction de logements sociaux afin de les réorienter vers de l'habitat en adéquation « *avec la réalité des ménages Albertvillariens qui n'ont pas les moyens d'accéder aux logements proposés actuellement* ».

D'où l'idée de peser sur les bailleurs-promoteurs pour qu'ils privilégient la construction de logements de types PLUS (prêt locatif à usage social) et PLAI (prêt locatif aidé d'intégration), dont les loyers se situent en dessous de ceux appliqués dans les logements PLS (prêt locatif social). Enfin, l'encadrement des loyers dans le parc privé, l'approbation du périmètre d'exonération du supplément de loyer de solidarité, la diversification de l'offre d'habitat temporaire et le renforcement des actions de requalification du parc privé et social sont venus compléter les demandes formulées par Aubervilliers. Un débat s'est

engagé à la suite de cette présentation. Jacques Salvator (PS) s'est inquiété de voir le chiffre de 40 % de logements sociaux ramenés à 30 % : « *C'est 10 % de moins que dans le précédent PLH* », une inquiétude levée par Silvère Rozenberg (PC), président de l'OPH, qui a réaffirmé « *que l'objectif de 40 % de logements sociaux est bien maintenu* ». Damien Bidal a eu le sentiment que « *le parc privé était sous-estimé. Il n'y a rien dans les documents sur les actions contre les marchands de sommeil ou la surveillance des copropriétés* ». Ce qui a fait réagir Soizig Nédélec qui a tenu à rappeler que cette lutte contre l'habitat indigne restait d'actualité et évoqué les 9 000 logements réhabilités entre 2010 et 2014 ainsi que « *l'immeuble du 1 rue Gaston Carré, récemment rénové et remis aux normes, avec la contribution de la Ville, via ses services Hygiène et Juridique* » (voir article page 15). Evelyne Yonnet (PS) a tenu à souligner que la précédente mandature « *n'a jamais été contre les logements PLAI, bien au contraire ! Ce sont les contraintes de l'Etat et de l'Anru qui ont limité leurs constructions* ». Pour Marc Ruer (PC), quand on se pose la question « *on construit pour qui ?* » ne signifie pas « *que l'on veuille exclure les personnes qui ne seraient pas de la ville mais qu'il faut aussi se préoccuper de la population locale, notamment des Albertvillariens qui souhaitent rester vivre ici* ». Un débat animé, conclu par le maire qui l'a qualifié de « *passionnant parce que la question du logement n'est pas neutre* », mais qui s'est aussi inquiété de son intégration dans le Grand Paris et sur la volonté des autres villes de s'impliquer. « *J'ai participé récemment à un atelier qui portait sur la solidarité entre les villes et il y a eu immédiatement une importante levée*



de carbone, les bienfaits du sport sur la santé, la mise en place d'un bus santé, un meilleur accès aux soins et le dépistage du cancer du sein. Auxquelles s'ajoutent la signature d'un nouvel accord avec la Caisse primaire d'assurance maladie visant à améliorer le fonctionnement du centre municipal Dr Pesqué et le versement d'une subvention à l'association Safe qui gère les distributeurs et les récupérateurs de seringues sur la ville.

La dernière délibération autorisait le maire à solliciter des financements pour des projets, toujours dans le domaine de la santé, pour la période 2015-2020.

Le conseil s'est achevé sur l'annonce du report du conseil municipal extraordinaire dédié aux 50 ans du Théâtre La Commune, au lundi 7 décembre.

Maria Domingues

PROCHAINS CONSEILS MUNICIPAUX

Lundi 7 décembre, à 19 h
Conseil extraordinaire sur les 50 ans du théâtre La Commune

Jeudi 17 décembre, à 19 h

• Hôtel de Ville

Toutes les séances sont publiques.

Retrouvez les procès-verbaux des conseils sur www.aubervilliers.fr Mairie - Délibérations

protection obsèques

AIMER C'EST PRÉVOIR



POMPES FUNÈBRES

- crémation,
- caveaux,
- inhumation,
- articles funéraires
- transport de corps

**Un devis gratuit,
un contrat obsèques
garanti par Generali,
une étude personnalisée,
une permanence 24h/24h**

Aubervilliers conseil funéraire

19 bd. Anatole France AUBERVILLIERS

Tél 01 48 34 87 73

Depuis 15 ans à Aubervilliers.



SECPIT

**PLOMBERIE
CHAUFFAGE
VENTILATION**

SECPIT

**SOCIÉTÉ D'ENTREPRISES
DE COUVERTURE DE PLOMBERIE
ET D'INSTALLATIONS THERMIQUES**

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL 176 000 €

**CHAUFFAGE CENTRAL
TUYAUTERIE INDUSTRIELLE
CONDITIONNEMENT
CLIMATISATION
COUVERTURE - PLOMBERIE**

62, avenue du Vieux Chemin de Saint Denis - 92230 GENNEVILLIERS

Tél. : 01 40 85 76 56 - Fax : 01 40 85 76 57

RÉFÉRENCE : GRANDES ADMINISTRATIONS - HLM - USINES - COLLECTIVITÉS - PARTICULIERS ET SYNDICS.

Musique • Mireille Rivat réunit la crème des voix d'Auber à L'Embarcadère

Du bonheur par voix locales

Qu'est-ce qu'elle mijote Mireille Rivat pour le 12 décembre prochain ? Une soirée titrée, Aubervilliers une cité qui chante, à L'Embarcadère... qu'est-ce que c'est, un récital ? « *Surtout pas ! Pour moi c'est une idée, c'est une philosophie : je tricote, convoque des imaginaires et réunit des artistes avec leur singularité qui feront quelque chose d'exceptionnel, ensemble, ce soir-là* », sourit la grande dame.

Il était une fois sa révolution

Hé jeunes gens, on ne va pas réécrire la bio de Mireille Rivat quand même ! Chanteuse, comédienne, auteur,

metteur en scène, native de Vénissieux et Albertivillarienne depuis des lustres, on rappelle juste que sa filière ce sont les « chansons révoltées », qu'un jour aux Victoires de la Musique – en 1997 – elle lâche : « *Pour l'industrie du disque, l'artiste est trop souvent un Kleenex. [...] Le profit et l'argent seraient-ils plus forts que*

l'humanité, le cœur et la beauté ? »

Au fil des ans, elle en a croisé des noms, Ferrat, Vassiliu... la liste est longue. Pour le projet Aubervilliers une cité qui chante, elle aura voulu rassembler « *des gens qui sont en intimité avec moi et qui sont d'Aubervilliers ou ont à voir avec mon trajet artistique* ».

VOIX PUBLIQUE PRÉSENTE

AUBERVILLIERS UNE CITÉ QUI CHANTE

samedi 12 décembre
20h30

L'embarcadère
5 rue Édouard Poisson
Aubervilliers

Paul Mindy - Jean-Pierre Como
Auberbabel - Alice Fagard
Mireille Rivat - Julien Agazard
Chantal Pataut - Philippe Servain
Guillaume Farley - La Clef des Chants
Stéphane Fernandes
et des invités surprises.

Auber-scène

D.R.

Alors, on connaît quelques-uns, forcément de ces compagnons – de la chanson ! – de route. Jean-Pierre Como, le créateur de Sixun, mythique groupe de jazz, sera de la partie avec son nouvel ensemble. Paul Mindy, aussi : le percussionniste, chanteur et compositeur, est spécialiste des musiques du Brésil et officie au CRR. On ne peut pas lister tous les artistes, mais on soulignera la présence d'Alice Fagard pour donner dans l'opérette et un répertoire populaire, mentionnera une rappeuse de diamant, Just IX qu'on l'appelle et celle-ci nous vient de la Maladrerie... Pas du cru Guillaume Farley, mais il se retrouve embringué aussi ici « *parce qu'il est génial, explique Mireille Rivat. Le côté intergénérationnel du spectacle est absolument essentiel. Les anciens, les vieux, on peut transmettre quelque chose. Et puis, en toile de fond il y a Prévert.* » Jacques si tu nous entends...

Mireille, en Monsieur Loyal, elle va dire des textes, et, bien sûr elle va chanter.

Eric Guignet

AUBERVILLIERS UNE CITÉ QUI CHANTE

Soirée musicale autour de Mireille Rivat

Samedi 12 décembre, 20 h 30

• L'Embarcadère

5 rue Edouard Poisson.

Tarif : 10 €

Réservations au 01.48.33.80.34

Conférence Campus Condorcet • Des chercheurs décryptent l'actualité

Comprendre la propagande audiovisuelle de l'Etat islamique

Créer le buzz, intimider, envahir les esprits... La production vidéo de l'Etat islamique utilise de nombreuses techniques cinématographiques pour suggérer puissance et capacité de nuire. Sur ce « front » audiovisuel, ainsi qu'ils le qualifient, deux chercheurs en science politique et sociologie porteront leur analyse, le 14 décembre, dans le cadre des conférences du Campus Condorcet. Farhad Khosrokhavar et Cécile Boëx, respectivement directeur d'études et maître de conférences à l'EHESS (Ecole des Hautes Etudes en sciences sociales), tenteront de donner des clés au grand public pour ga-

agner en distance vis-à-vis de ces vidéos qui visent à avoir un impact sur nous. Comment le traitement de l'image et la mise en récit, aussi appelé « storytelling » s'intègrent dans un schéma stratégique ? Ils tenteront d'y répondre, en s'appuyant sur leurs travaux concernant le processus de radicalisation des jeunes et l'usage de techniques vidéo à des fins guerrières et politiques. Plus encore, ils identifieront sur ces écrans une figure terriblement d'actualité, celle du martyr, fort utile aux donateurs d'ordre car en capacité de procurer un certain bénéfice à des jeunes radicalisés. Selon eux, cette figure d'anti-héros,

faisant de la haine de la société la raison de son combat meurtrier, y est transformée... en star, à l'aide, toujours, des codes de l'industrie du divertissement du monde occidental tant décrié.

Naï Asmar

LE NOUVEAU « FRONT » AUDIOVISUEL DE L'ISLAM RADICAL :

LA BANALISATION DU MARTYRE

Lundi 14 décembre, à 19 h

• Théâtre La Commune

2 rue Edouard Poisson.

Entrée libre sur réservation au

01.48.39.51.93

Plus d'infos : www.campus-condorcet.fr

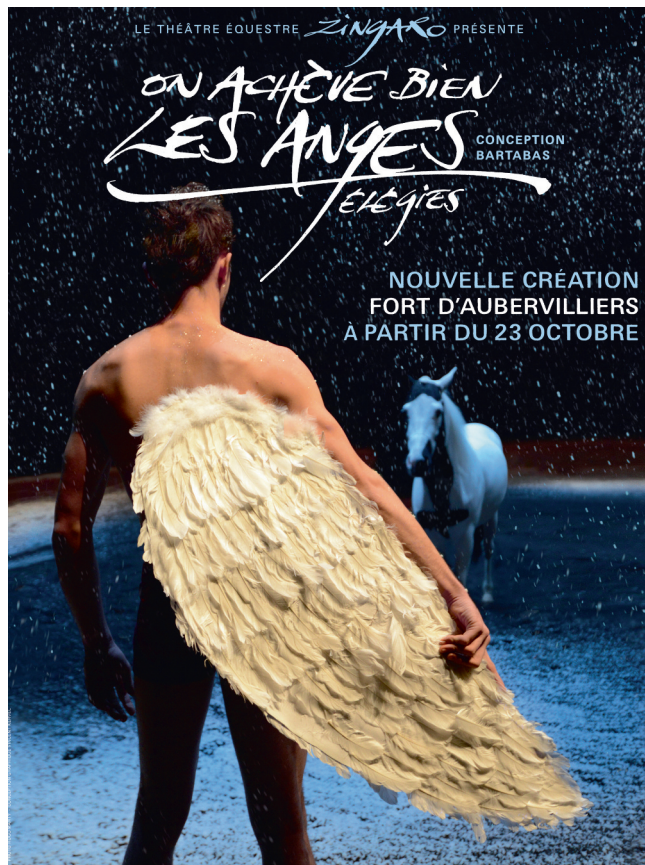
Spectacle équestre • *On achève bien les anges, Elégies* jusqu'au 21 février 2016

Anges pas déçus, public pas déçu

Cette saison il pleut des anges à Zingaro ! Volants, acrobates, farceurs et cavaliers bien sûr ! Anges plongeant du ciel, jaillissants ici et là, à pied ou à cheval... Sans déflorer les surprises qui perlent *On achève bien les anges, Elégies*, imaginé par Bartabas, on peut dire que la mise en scène, la voix éraillée de Tom Waits, les intermèdes musicaux d'une bande de clowns déglingués, les chevauchées fantastiques et les ballets des équidés plus beaux les uns que les autres, s'assemblent à merveille pour offrir plaisir et sensation.

Des comédiens à deux et quatre pieds

Une fois de plus chapeau bas aux prouesses des comédiens à deux et quatre pieds. Aux neuf anges-écuyers, artistes complets sachant danser, chanter, faire rire, voler et marcher dans les airs... Aux trente-et-un chevaux, Zurbaran, Bombita, Calacas... et on en passe, sans oublier l'âne, la mule, les dindons et les oies. Eux aussi ont paradé, dansé, se pliant sans contrainte, ni fouet, à la scénographie magique de Bartabas. Quelques lignes aussi pour rappeler qu'on en prend déjà plein les yeux dès l'arrivée



à Zingaro. La grande salle d'attente y expose toutes sortes d'objets et les costumes prestigieux des spectacles qui se sont succédé depuis l'arrivée du théâtre, en 1989, à Aubervilliers. On peut aussi s'y restaurer, avant et après les représentations à partir de 19 h, en semaine et à partir de 16 h, le dimanche.

Du rire à l'émotion

Dernière bonne nouvelle, au vu de l'engouement du public pour ce spectacle, initialement prévu jusqu'au 31 décembre 2015, les représentations seront prolongées exceptionnellement jusqu'au 21 février 2016.

Avec *On achève bien les Anges*, Bartabas et ses troupes nous offrent une parenthèse poétique, drôle et mélancolique, particulièrement bienvenue en ces temps meurtris.

Maria Domingues

ON ACHÈVE BIEN LES ANGES

Jusqu'au 21 février 2016

Relâche du 1^{er} au 7 janvier 2016

Durée du spectacle : 2 heures sans entracte

Du mardi au samedi, à 20 h 30,

les dimanches, à 17 h 30

Relâche les lundis et jeudis

Informations et réservations :

www.bartabas.fr - 0892 681 891

(0,34 €/mn)

• Théâtre équestre Zingaro

176 avenue Jean Jaurès.

Tél. : 01.48.39.54.17

en bref

SPECTACLE CHANTÉ ET DRÔLE

Chantal nous fait une scène

Présenté et animé par l'association La clef des arts, le spectacle *Chantal nous fait une scène* sera chanté et humoristique.

Samedi 12 décembre, à 15 h

Tarif : 10 €

• Espace Jean Renaudie

30 rue Lopez et Jules Martin.

Tél. : 01.48.34.35.37

CONFÉRENCE MUSICALE

Musiques noires américaines

Depuis 2006, Belkacem Meziane, saxophoniste et professeur, donne des conférences sur l'histoire des musiques noires américaines. Avec lui, on parle de musique et d'histoire par le biais d'anecdotes et d'extraits audiovisuels.

Mercredi 16 décembre, à 19 h

Tout public, gratuit sur réservation

• Espace Jean Renaudie

30 rue Lopez et Jules Martin.

Tél. : 01.48.34.35.37

LITTÉRATURE ET HISTOIRE

Chroniques locales

Après avoir consacré 5 tomes à l'histoire de la Ville à travers les siècles, et un premier ouvrage consacré à des chroniques d'Aubervilliers, Jacques Dessain aborde le temps séparant la deuxième et la troisième République en passant par le Second Empire. *Chroniques d'Aubervilliers*, tome 2 a pour sous-titre : naissance d'une ville, car si l'agriculture ne disparaît pas totalement, Aubervilliers est devenu industrielle. C'est ce passage qu'étudie Jacques Dessain, Albertivillarien et ancien directeur d'école. Préfacé par le maire, Pascal Beaudet, cet ouvrage s'achève sur les drames de la défaite en 1870 et la tentative de La Commune en 1871.

Chroniques d'Aubervilliers

160 pages, prix de vente : 17 €

• Mots Passants, 2 bis rue du Moutier.

• Société d'histoire, 70 rue Heurtault.

THÉÂTRE JEUNE PUBLIC

Bricolez ! A l'attention des maladroit(e)s

Un tableau à accrocher, une étagère à installer, du papier peint à poser ? Ne cédez pas à la panique : Les Patin ont une méthode infailible. Leurs démonstrations de bricolage à l'intention des plus malhabiles sont très convaincantes ! *Bricolez !* est un spectacle, mis en scène par Etienne Grebot, de la production Les Encombrants qui s'adresse à tous, dès 7 ans, et est proposé par La Commune dans le cadre de sa programmation jeune public.

Mercredi 16 décembre, à 14 h 30

Samedi 19 décembre, à 15 h

Durée : 1 h

• Théâtre La Commune

1 rue E. Poisson. Tél. : 01.48.33.16.16

Au plus court jeunes gens !

5^e édition du Jour le plus Court consacrée au court-métrage les 18 et 19 décembre : l'insolence en thématique et une programmation largement orientée vers les jeunes publics.

Bande de petits insolents, va ! La 5^e édition du Jour le plus Court fête et promeut le court-métrage – dans tous les lieux et sur tous les écrans à l'échelle hexagonale – pour « créer du lien avec les spectateurs et fédérer toutes les volontés de programmation. Que c'est bon l'insolence ! » explique-t-on du côté de la direction des Affaires culturelles d'Aubervilliers. Chouette la thématique de l'insolence, celle-ci portée par une programmation largement

La dernière séance (30 mn), un documentaire sur l'habitat ouvrier : entre instabilité et misère, le sujet court depuis le seconde moitié du XIX^e siècle.

Faites du bruit !

Sur les Maisons de l'enfance d'Aubervilliers, l'Atelier Kuso diffuse une série de courts-métrages animés dans le cadre de son projet des Capsules de l'Animation...

le plaisir du cinéophile en herbe passe aussi par les oreilles : l'on organise donc un atelier de bruitage proposé par Jean-Carl Feldis, bruiteur de cinéma, à destination des établissements scolaires « pour percer les secrets du monde fascinant du son au cinéma », nous révèle-t-on.

Ce même jour, l'association L'Art est dans l'Air montre une sélection de films de styles variés dans les classes des écoles maternelles Stendhal et Louise Michel et les centres de loisirs maternels. Elle remet ça, le lendemain (le 19), au Grand Bouillon* à 15 h, pour une série de Courts en famille, dès 3 ans. Pour les lève-tôt du samedi, rendez-vous sur la place de la Mai-

rie en matinée avec les intervenants de l'Atelier Kuso : soit un temps d'initiation, ouvert à tous, pour apprendre les techniques de base et faire bouger des objets, comme dans un film d'animation...

Eric Guignet

*2 bis rue du Moutier.

PLUS D'INFOS

• Direction des Affaires culturelles
Tél. : 01.48.39.52.46
• Angi
9 rue de la Maladrerie.
Tél. : 01.48.34.85.07
asso.angi@gmail.com



La maison démontable, chef-d'œuvre de Buster Keaton.

orientée vers les jeunes publics. La Ville, l'association L'Art est dans l'Air, l'Atelier Kuso et l'Association de la nouvelle génération immigrée (Angi) déclinent ainsi une sélection de courts-métrages dans différents lieux de la ville.

Vendredi 18 décembre, les scolaires seront gâtés à l'Espace Renaudie avec l'opportunité de découvrir *La maison démontable*, chef-d'œuvre de Buster Keaton, ou encore *L'homme à la tête de caoutchouc* de Georges Méliès, s'il vous plaît !

Sur ce même lieu, l'Angi saisit sa carte blanche pour présenter trois films tout public à découvrir dès 19 h 30, parmi lesquels

Jusqu'au 14 décembre

Petit Studio

- Pan (dès 7 ans)
- Neige et les arbres magiques (dès 3 ans)

- 007 Spectre, de Sam Mendes (VOST)
- Une Histoire de fou, de Robert Guédiguian
- Caravage, d'Alain Cavalier
- Francophonie, le Louvre sous l'Occupation, d'Alexandre Sokourov
- 21 nuits avec Pattie, d'Arnaud et Jean-Marie Larrieu
- Seul sur Mars, de Ridley Scott (VOST)
- Le Fils de Saul, de László Nemes (VOST)

Finale régionale

- Ça tourne en Ile-de-France Jeu. 3 à 18 h.

En partenariat avec la ville d'Aubervilliers, Arcadi, 1 000 visages et le lycée Jean-Pierre Timbaud

- Grand Mariage, de Badrouddine Abdallah Lun. 7 à 19 h 30.

Du 15 décembre au 3 janvier

Petit Studio

- Avril et le monde truqué (dès 6 ans)
- Worms (dès 3 ans)
- Le Voyage d'Arlo

- La Fièvre des Particules, de Mark Levinson
- Une Histoire de fou, de Robert Guédiguian
- Dope, de Rick Famuyiwa (VOST)
- 21 nuits avec Pattie, d'Arnaud et Jean-Marie Larrieu
- Belle et Sébastien 2
- Le Fils de Saul, de László Nemes (VOST)
- Mia madre, de Nanni Moretti (VOST)
- Hunger Games - La Révolte : partie 2, de Francis Lawrence (VOST)
- L'Attente, de Piero Messina
- A peine j'ouvre les yeux, de Leyla Bouzid

En partenariat avec Cinéma(s) d'Iran

- No Land's Song, d'ayat Najafi Jeu. 17 à 18 h.

Le Studio

2 rue Edouard Poisson.
Tél. : 09.61.21.68.25

Horaires dans la brochure de décembre et sur www.lestudio-aubervilliers.fr
La carte UGC illimité est acceptée.

Passion • Lionel Passe-Coutrin, 28 ans, chef cuisinier du lycée Henri Wallon

Trop bien dans son assiette

La soupe est bonne à Henri Wallon ? On veut ! Depuis l'arrivée il y a deux ans d'un jeune chef cuisinier très motivé, les demandes d'inscription en demi-pension suivent une tendance fortement haussière. C'est trop top ce qu'on sert ici, et cela se comprend quand on se penche sur le parcours de Lionel Passe-Coutrin, membre de l'Association des chefs de la République française, s'il vous plaît !

Formé aux fourneaux du Plaza Athénée avec Alain Ducasse

« Adolescent, j'ai hésité entre le foot et la cuisine. Finalement, j'ai opté pour l'école hôtelière à Dugny », confie le Sarcellois natif de la Guadeloupe. Avait-il le choix ? La tata, la mamie et la maman sont elles-mêmes cuisinières, et Lionel est tombé dans la marmite ! Mais ça ne fait pas tout, alors on se forme puis saisit la chance de devenir le premier stagiaire du lycée François Rabelais au Plaza Athénée : « J'y suis retourné pour y passer mon bac pro en alternance, sous le tutorat d'Alain Ducasse. Je suis toujours en relation avec le Plaza ». Se former aux fourneaux avec Ducasse, c'est comme si on apprenait à manier la raquette avec Federer, hein !

Lionel Passe-Coutrin fera son chemin, entre le catering aérien, une expérience au Royal Monceau et d'autres extras, mais bon, dans cet univers « il s'agit de passer le plat, de servir le client. On n'est pas là pour développer le goût ». Les bras de la collectivité, de la Région vont ainsi s'ouvrir à point nommé pour recruter un jeune chef dont la motivation, le projet, consistent à éduquer les jeunes papilles : « Avec un petit budget, on peut faire beaucoup de choses. Ici au collège-lycée, on peut éveiller le goût et étonner les jeunes. Hier, on a fait des lasagnes épinauld chèvre et tout est parti ! »

Recette ? Rien que du frais, tout est préparé sur place, quiches, tartes, mille-feuilles... Lionel a également mis en place un bar à salades et un stand de fromages à la découpe. On innove, lance avec d'autres chefs de cuisine du département les Toqués du 93 pour promouvoir la bonne chère, propose des ateliers cuisine aux jeunes le mercredi au bahut, organise un top chef in situ.



Willy Vainqueur

Le chef se souvient d'une cuisson de nuit, un paleron de bœuf, tendre comme un baiser...

Ils seront gâtés à Wallon pour le repas de Noël : carpaccio de saumon fumé et vinaigrette citron vert/carré d'or (sablé chocolat nougatine et foie gras par-dessus) ; magret de canard sauce à l'orange/coquille Saint-Jacques et pommes de terre paille ; bûches maison pralinées châtaigne/mille-feuilles chocolat mousse au Champagne... sourire compris.

Eric Guignet

Littérature • Un mode d'emploi pour toute la famille

La nature, meilleur terrain de jeux

Les boîtes de jeux pour enfants vendues en magasin ? « Parfois si abou-ties qu'il n'y a plus grand-chose à imaginer... », pointe Michel Scrive, animateur d'ateliers écolo. Il a donc décidé d'écrire un livre pour permettre aux parents, aux grands-parents, de retrouver les jeux qui ont forgé les petits d'Homme pendant des millénaires. L'ouvrage, *Jouer Nature* (Ed. Presses d'Ile-de-France, 98 p., 14 €), est joliment illustré par Sylvie

Napolitano qui, au sein de l'association Auberfabrik, organise toute l'année des ateliers mêlant art et nature.

Sifflet en noyau d'abricot

Du sifflet en noyau d'abricot à l'encre végétale, le livre fourmille d'astuces, pour des moments ludiques où l'enfant manipule, observe, rêve. En plus, ça marche en milieu urbain. Par exemple, au parc ou dans la rue, ramassez des feuilles d'arbres, deux par espèce. Collez-les sur des supports identiques en carton. Voici un Memory des Feuilles fait maison qui, en plus de stimuler la mémoire, permettra aux enfants de connaître plus en détail les arbres qui les entourent.

Plus encore, ce livre propose un état d'esprit : prendre son temps, être attentif, aller au bout de ses idées. Aux jeux de compé-

tition, il préfère les jeux coopératifs ou d'entraide, comme transporter un objet à plusieurs, sans les bras, ou faire passer un message, sans la voix. Pour remplacer quelques soirées télé, il rappelle aussi que chaque année à Aubervilliers, avec Auberfabrik, les habitants sont invités à construire des lanternes de papier et d'osier pour une grande déambulation nocturne à travers la ville.

Naï Asmar



Michaël Barrière

RENCONTRE AVEC SYLVIE NAPOLITANO

Jeudi 10 décembre, à 20 h

• Librairie Les Mots Passants
2 rue du Moutier.

ATELIER TERRE-PAPIER

Samedi 12 décembre, de 12 h 30 à 15 h 30

• Laboratoires d'Aubervilliers
41 rue Lécuyer.
Inscription : auberfabrik@laposte.net ou
01.74.65.55.37

Cyclisme • Auber 93 au repos avant d'endosser son nouveau maillot

Une saison de champions

Chaque automne, la Balade des P'tits Gars d'Auber clôturé dans la bonne humeur la saison d'Auber 93. Mais, prévu 48 heures après les attentats à Paris, il était évidemment impossible de maintenir ce rendez-vous convivial et solidaire contre la mucoviscidose. Cette fin de saison attristée ne doit cependant pas gommer qu'elle fut l'une des plus belles d'Auber 93, et pas seulement sur le plan sportif.

Sur le vélo, flanqué de son nouveau maillot bleu dessiné après le départ de l'emblématique BigMat, l'équipe continentale a toujours fait la course dans le peloton de tête. « De la première épreuve le 1^{er} février jusqu'au Tour de Vendée le 2 octobre dernier qu'elle a failli remporter, nous avons toujours évolué parmi les cinq premières de la coupe de France Mavic », a rappelé Stéphane Javalet, le manager général. Au final, ce fut une deuxième place au classement général.

Un 2^e titre de champion de France individuel sur route

Ce bon démarrage avait sans doute conditionné les succès suivants, mais il ne le doit pas seulement aux coureurs. « En quittant les couleurs de BigMat, un sponsor his-

torique, on aurait pu craindre une perte d'identité dans nos rangs et en dehors, ce qui ne fut pas le cas. L'attractivité pour Auber 93, quelle que soit la couleur de son maillot, est intacte », se réjouit-il.

En résumé, du bleu, mais pas du blues, couronné par une énorme performance. Le 28 juin, douze ans après Christophe Capelle, Steven Tronet a offert au club un deuxième titre de champion de France individuel sur route. « Vu comment Steven et l'équipe marchaient depuis un mois, nous brigions au moins un podium ». Mais cette victoire, c'est davantage qu'une ligne supplémentaire sur un palmarès. « Le maillot bleu blanc rouge nous a apporté le respect de toutes les équipes, y compris celles du ProTour ».

Mais si le plus gros succès de l'année à mettre au crédit d'Auber 93 était le partenariat validé le 26 octobre avec HP BTP. Sans cette signature au finish, le club aurait été contraint à « revoir son format dans toutes ses composantes », comme le dit

puddiquement le manager général. « Nous voici rassurés pour les deux prochaines saisons grâce à ce nouveau partenaire avec lequel nous sommes en communion d'idée et de philosophie ».

La cerise sur le cupcake aurait été de pouvoir conserver le champion de France 2015 à Aubervilliers. Le rêve est passé et Steven Tronet pédalera l'année prochaine en seconde division chez Fortuneo-Vital Concept. De nouvelles têtes lui succéderont. Parmi elles, peut-être le sprinteur Romain Feillu, 21 victoires en professionnel et maillot jaune sur le Tour de France 2008. « Pas besoin d'un titre pour être plus attractif, le travail que nous accomplissons depuis des années est notre meilleure carte de visite ».

Frédéric Lombard

Partenariat • Olivier Pouvesle s'engage avec Auber pour deux saisons

HP BTP, le 93 au cœur

Une hirondelle ne fait pas le printemps en automne, mais un chef d'entreprise peut y parvenir. C'est soulagé et rempli d'espérance que les dirigeants d'Auber 93 ont signé le 26 octobre avec un renfort de choix.

Olivier Pouvesle, le PDG de HP BTP, a engagé sa société de travaux publics aux

côtés de l'équipe continentale lors des deux prochaines saisons. Celle qui vient de s'écouler avec le titre de champion de France de Steven Tronet a évidemment pesé dans la décision de cette PME du Val-de-Marne, spécialisée dans les métiers de l'eau et de l'environnement. Mais ce rapprochement n'est pas qu'une question d'image et de notoriété. « Nous souhaitons développer un partenariat autour des valeurs qui ressemblent à notre entreprise et qui caractérisent Auber 93, le dépassement de soi, l'esprit d'équipe, la tradition, la technique, la puissance et le dynamisme », a déclaré son directeur général lors de la signature. Olivier Pouvesle avait aussi une

raison plus personnelle de s'impliquer. Le big boss est un enfant du 93. Il est né à Livry-Gargan, est allé à l'école à La Courneuve, a vécu à Stains, réside aujourd'hui à Aulnay-sous-Bois, connaît bien Aubervilliers et sponsorise plusieurs clubs en Seine-Saint-Denis. Olivier Pouvesle veut montrer son département sous son meilleur jour, en s'appuyant sur des valeurs d'éducation et de travail, deux images qui collent parfaitement à la peau d'Auber 93. « Nous croyons à nos victoires communes à venir et à notre capacité à changer l'ordre des choses en luttant contre plus grands car, un peu de rêve dans nos esprits ne peut pas faire de mal... » C'est presque une déclaration d'amour.

F. L.



Willy Yvanqueur



Steven Tronet, champion de France 2016 sur route.

Patrick Pichon

LE SPORT

Activités aquatiques • Aquapalming, bébés dans l'eau, aquagym

Comme des poissons dans l'eau

La candidature de Paris aux Jeux olympiques de 2024 a fait émerger de nouveau le projet d'un centre nautique international qui manque à la natation hexagonale et au territoire. Mais pour pas mal de longueurs de bassins encore, le centre nautique Marlène Peratou continuera de drainer les bipèdes amphibiens rue Edouard Poisson.

Ils sont près de 125 000 cette année. La piscine est l'équipement star de la ville en terme de fréquentation. Les entrées publiques, la natation scolaire, quatre associations sportives, mais également les activités municipales aquatiques s'y croisent. Ces dernières, au nombre de trois, se taillent d'ailleurs un franc succès. Une équipe de neuf maîtres nageurs du service des Sports les animent et les encadrent, dans l'eau et sur le bord.

L'aquagym, 9 créneaux hebdomadaires

Le poids lourd toutes catégories demeure l'aquagym avec ses neuf créneaux hebdomadaires. « Dès 18 ans, 450 adhérents, à 95 % des femmes, apprécient ce moyen agréable et efficace de se renforcer musculairement et d'améliorer leur circulation sanguine », explique Yoman Cortes, le chef de bassin. « Les personnes en surpoids, celles qui ont des problèmes articulaires ou relèvent d'une opération trouveront aussi dans la gym aquatique un excellent moyen d'entretenir leur corps », précise-t-il. Bonne nouvelle, on n'est pas obligé de savoir nager et il reste encore de



Willy Vaïqueur

la place dans certains créneaux. Dès l'âge de 6 mois et jusqu'à 3 ans, le centre propose également le Bébé dans l'eau. « C'est la seule animation physique d'éveil accessible si jeune pour passer des moments ludiques avec son enfant au milieu de jeux flottants dans une eau à 33°C ». Les 3-5 ans ont le pendant avec le Jardin aquatique. Dernière venue, l'aquapalming a plongé dans le grand bain en 2012. « Une séance se compose de longueurs de bassins avec palmes aux pieds et exercices spécifiques. Les ondulations agissent comme un drainage et apportent au corps un bienfait visible rapidement », poursuit Yoman Cortes. Une quarantaine de personnes entre 35 et 50 ans y sont inscrites. « Mais

c'est plus physique que l'aquagym et il faut savoir nager », prévient-il.

Par ailleurs, les bassins accueillent également les entraînements du CMA Natation, ceux du CMA Activités subaquatiques, du CMA Plein air Canoë-kayak ainsi que l'association Les seniors d'Aubervilliers. Mais personne ne se marche sur les palmes. « Leurs activités sont complémentaires des nôtres et ne font qu'enrichir la palette du centre nautique ».

Qui s'en plaindra ?

Frédéric Lombard

CENTRE NAUTIQUE MARLÈNE PERATOU
• 1 rue Edouard Poisson.
Tél. : 01.48.33.14.32

en bref

PANCRACE Auber impérial

Salahdine Parnasse, jeune prodige du Pont-Blanc, s'est adjugé la ceinture des moins de 66 kg le 31 octobre dernier au gymnase Japy. Impérial lors de ce gala Contenders 30, le garçon – il n'a que 17 ans – s'est défait de ses adversaires avec l'art et la manière. Primo, en concluant son premier combat en 1 mn, deuxio en survolant sa finale tout en faisant le spectacle. A l'aise debout (pieds-poings), intraitable au sol (il place par 2 fois le même étranglement gagnant),



D. R.

on se demande bien jusqu'où il ira le p'tit gars de la Atch Academy...

RANDONNÉES PÉDESTRES

Dernières balades de l'année

Randonnées à travers la Seine-et-Marne et dans l'Aisne ce mois de décembre, organisées par les sympathiques marcheurs de Rand'Auber.

Dimanche 6 décembre, à 9 h 15
Fontaine-le-Port à Vulaines-Samoreau

Dimanche 20 décembre, à 6 h 50
De Chézy-sur-Marne à Condé-en-Brie

Dimanche 27 décembre, à 7 h 20
D'Emerainville à Tournan-en-Brie

Renseignements et inscriptions

• Tél. : 01.43.52.41.84/06.52.06.16.76

Travaux • Fermeture du gymnase jusqu'au 25 janvier

Des nouvelles verrières à Guy Môquet

Tout le monde s'en serait bien passé, mais voilà, quand faut y aller faut y aller... A partir du 6 décembre et jusqu'au 25 janvier 2016, le gymnase Guy Môquet aura portes closes. C'est la période qui a été retenue pour réaliser le remplacement de la verrière du toit.

Vu de l'extérieur, les panneaux de verre ont grise mine sur leurs supports métalliques d'origine rongés par la rouille. Une bâche bleue en recouvre même plusieurs d'entre eux. C'est qu'à l'intérieur de cet équipement sportif âgé de 54 ans, on ne compte plus les fuites d'eau lorsqu'un orage plus appuyé qu'un autre éclate au-dessus. Chaque intempérie transforme une partie du sol en mare au canard et le dégrade.

L'accueil des élèves, des sportifs, des pompiers... un vrai casse-tête

Cependant, la neutralisation de l'un des quatre gymnases municipaux est loin d'être sans impact pour ses milliers d'utilisateurs. Même si les travaux doivent se dérouler en partie pendant les vacances de Noël, le service des Sports doit gérer un vrai casse-tête. « *Guy Môquet, c'est une utilisation intensive cinq jours sur sept, de 8 h à 23 h, par les écoles, collèges, lycées, mais également le CMA Handball, les pompiers, le Comité des œuvres sociales de la ville ainsi que l'association Aurore* », rappelle Djamel Belkhedra, responsable

municipal du secteur Animation et éducation par le sport.

Rien qu'au niveau des collèges et des lycées, les établissements Diderot, Rosa Luxemburg, Notre-Dame des Vertus, d'Alembert et Jean-Pierre Timbaud fréquentent les lieux chaque semaine. Et pour eux, pas de solution en vue, à moins que les profs d'Education physique sortent une martingale de leur poche. « *On se dirige vers une suspension pure et simple des activités d'EPS durant les travaux* ». C'est le prix à payer pour réintégrer un équipement à l'étanchéité à nouveau garantie. L'association Aurore devra aussi faire contre mauvaise fortune bon cœur. Idem pour les pompiers, également usagers des lieux.

Autres victimes collatérales du chantier qui se profile sont les handballeurs du CMA. Mais ils ne sont finalement pas les plus mal lotis. Par solidarité, nos voisins de La Courneuve vont les ac-

cueillir et mettre un de leur gymnase à disposition du groupe seniors lors des entraînements. Quant aux matches de championnat, ils se joueront au complexe Manouchian, rue Lécuyer. Les équipes de jeunes seront réparties sur les autres salles de sport de la commune. Enfin, et ce n'est pas un détail, l'accueil et les activités Vacances Tonus de Noël seront maintenus, mais transférés sur le stade André Karman.

Frédéric Lombard



Vacances sportives • Tonus reprend ses quartiers au stade André Karman

Du Tonus pour les 10-17 ans

Pour passer des vacances sportives et toniques, rendez-vous avec l'équipe du dispositif Tonus. Dès le lundi 21 décembre, tout le monde sur le pont pour choisir ses activités de la semaine.

Dans le contexte particulier de l'état d'urgence et des restrictions imposées par le Plan Vigipirate, les activités nécessitant de se déplacer, notamment en transports en commun, risquent d'être annulées. Mais l'équipe d'éducateurs et d'animateurs du service municipal des Sports saura bien rebondir et faire preuve d'imagination pour proposer un programme étoffé et varié aux adhérents.

Pour preuve, au menu de ce dernier Tonus de l'année on trouve : patinoire, bowling, Free Run, Footbulle, boxe, zumba, tennis, VTT, foot à 5, etc.

Par ailleurs, cet hiver, en raison de la fermeture du gymnase Guy Môquet pour

travaux, le QG de Tonus a été transféré dans le hall du stade André Karman.

C'est là que se feront les inscriptions pour une ou deux semaines de sport à la carte, à la demie ou la journée. Une fois la carte d'adhérent en poche, y'a plus qu'à !

M. D.



HIVER TONUS

Du lundi 21 au jeudi 31 décembre

Rendez-vous chaque matin à 9 h

• Stade André Karman

Rue Firmin Gémier.

Renseignements

• Service municipal des Sports

Tél. : 01.43.52.22.42

Nouveaux locaux • Relocalisation de la Bourse du travail

Accueillir, informer et accompagner les salariés

Les nouveaux locaux sont modernes et spacieux, mais il y règne un léger parfum de nostalgie. A la Bourse du travail, l'esprit des belles heures du syndicalisme domine. « *Le lieu est né d'une volonté ouvrière pour se réunir, discuter, lutter. En mai 68, alors situé rue Pasteur, il fut un point de rassemblement important* », a rappelé le maire-adjoint Jean-Jacques Karman, lors de l'inauguration des nouveaux locaux le 5 novembre, le site d'origine ayant fermé ses portes pour laisser place à un programme immobilier. Aujourd'hui, la réalité de la structure, c'est « 1 000 salariés accueillis chaque année

suite à des difficultés avec leur employeur », chiffre Anne Bottega, sa responsable. C'est aussi, y observe-t-on, un salariat de plus en plus précaire, des conditions de travail plus difficiles. Dans le même temps, une démobilitation collective. « *Tout est fait pour déprécier les syndicats dans les médias* », déplore-t-elle, attristée par le « fatalisme » ambiant.

Contrat de travail non respecté, salaire non payé...

Que ce soit suite au non-respect de leur contrat de travail, au non-paiement de leur salaire, à des litiges sur les congés payés, à des conditions de travail dangereuses moralement ou physiquement (y compris harcèlement moral)... les salariés trouvent ainsi à la Bourse du travail non seulement des spécialistes, mais aussi des militants acquis à leur cause. En plus de l'accueil par la Bourse du travail stricto sensu, les unions locales de trois syndicats interprofessionnels (CGT, FO, CFDT) et d'un syndicat enseignant (SNUipp) sont présentes. Tous informent, orientent, soutiennent dans les démarches.

Dans le cas particulier d'une convocation à un entretien préalable de licenciement, le salarié peut aussi trouver un conseiller (figurant sur une liste préfectorale) pour l'accompagner, à défaut de représentants syndicaux dans son entreprise. A une nuance près toutefois. Ceux dont le lieu de travail ne se situe pas à Aubervilliers seront orientés, après un premier accueil, vers des structures proches de leur entreprise « *pour plus d'efficacité, car en droit du travail tout est rattaché à l'adresse de l'employeur* », précise Anne Bottega.

Cette action en faveur des salariés est financée, par choix, par la municipalité. « *La présence d'une Bourse du travail n'est pas obligatoire. Elle dépend de la volonté politique* », pointe Anne Bottega. Beaucoup sont menacées. Celle du Blanc-Mesnil a fermé. A Aubervilliers, elle persiste... Sa salle de réunion vient même d'être baptisée du nom de Suzanne Martorell, habitante de la Cité Robespierre, militante syndicale tombée en 1962 sous les coups de la police au métro Charonne.

Naï Asmar



Michaël Barreira

BOURSE DU TRAVAIL

• 92 avenue Victor Hugo.
Tél. : 01.48.34.35.99
Ouverte du lundi au vendredi,
de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 45.

Les séniors d'Aubervilliers

SORTIE DU MOIS DE DÉCEMBRE

• Jeudi 17 décembre
Musée du Parfum et goûter raffiné
Prix : 16 €
Se renseigner auprès de l'association des Seniors pour savoir s'il reste des places.

SORTIES DU MOIS DE JANVIER

• Jeudi 7 janvier
Shopping à Troyes
Prix : 10 €
Renseignements auprès de l'association des Seniors.

• Jeudi 21 janvier
Coulisses de la faïencerie de Gien
Prix : 21 €
Inscriptions : mardi 8 et mercredi 9 décembre dans les clubs.

• Jeudi 28 janvier
Autour de l'Abbaye de Saint-Martin des Champs
Prix : 9 €
Inscriptions : lundi 14 et mardi 15 décembre à l'association des Seniors.

SORTIE DE FÉVRIER

• Jeudi 4 février
Spectacle et thé dansant La Renaissance
Prix : 32 €
Inscriptions : lundi 28 et mardi 29 décembre dans les clubs.

TEMPS FORTS DES CLUBS

Club Croizat
• Lundi 7 décembre, 13 h 30 : bowling (6 € les 2 parties)
• Mardi 15 décembre, 14 h 30 : bingo

Club Finck

• Vendredi 11 décembre, 14 h 30 : bingo
• Vendredi 18 décembre, 12 h : repas + bal (15 €)

ATELIERS

Il reste de la place pour les activités suivantes : peinture sur soie, chorale, découverte littéraire, gym douce du vendredi après-midi. N'hésitez pas à vous renseigner au siège de l'association.

Renseignements et inscriptions

• **Seniors d'Aubervilliers**
39 rue Heurtault. Tél. : 01.48.33.48.13
seniors.aubervilliers@gmail.com
Ouverture au public : du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h (fermé le premier lundi matin de chaque mois et le jeudi toute la journée).

• Club Ambroise Croizat
166 avenue Victor Hugo.
Tél. : 01.48.34.89.79

• Club Edouard Finck
7 allée Henri Matisse. Tél. : 01.48.34.49.38
Les clubs sont ouverts du lundi au vendredi de 10 h 15 à 17 h 15.

Numéros utiles

Urgences : 112
SOS Médecins : 3624
Pompiers : 18
Police : 17
Samu : 15
Urgences médicales nuit, week-ends, jours fériés : 01.48.32.15.15
SOS Dentaire : 01.43.37.51.00
Commissariat : 01.48.11.17.00
Standard Mairie : 01.48.39.52.00
Police municipale et Service du stationnement : 01.48.39.51.44
Urgences Roseraie : 01.48.39.42.62
Centre anti poison : 01.40.05.48.48
SOS mains : 01.49.28.30.00
Urgences yeux : 01.40.02.16.80
Urgences EDF : 0.810.333.093
Urgences GDF : 0.810.433.093
Urgences eau : 0.811.900.900
Allo parents bébé : 0.800.00.3.4.5.6
Enfance maltraitée : 119
Jeunes violence écoute : 0.800.202.223
Violences conjugales : 3919
Solidarité vieillesse : 0.810.600.209
Urgences vétérinaires : 0.892.68.99.33

Permanences Alzheimer
 Lundi 21 décembre, de 14 h 30 à 16 h 30
 • Pôle gérontologique
 5 rue du Dr Pesqué.
 Tél. : 01.48.11.21.92

PHARMACIES DE GARDE

- 6 décembre : Pharmacie moderne
112 av. de la République.
Tél. : 01.48.33.79.53
- 13 décembre : Pharmacie du Soleil
35 av. P.-V. Couturier, La Courneuve.
Tél. : 01.48.36.27.51
- 20 décembre : Pharmacie Meyer
118 bis av. V. Hugo. Tél. : 01.43.52.20.08
- 25 décembre : Pharmacie centrale
30 av. Jean Jaurès, Pantin.
Tél. : 01.48.45.04.33
- 27 décembre : Pharmacie Olivetti
79 rue du Landy. Tél. : 01.48.33.61.28
- 1^{er} janvier : Pharmacie du marché
48 av. P.-V. Couturier, La Courneuve.
Tél. : 01.48.36.77.95
- 3 janvier : Pharmacie du marché
4 rue E. Prévost. Tél. : 01.48.39.13.51

ALLO AGGLO

0 800 074 904 (appel gratuit depuis un fixe) pour signaler des anomalies et déclencher une intervention sur l'espace public (propreté, voirie, espaces verts...).
 • Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h 30, le samedi de 8 h 30 à 12 h 30.

DÉCHÈTERIE

Tous déchets sauf huiles et pneus.
 Rond point A86 (rue Saint-Denis)
Pour les particuliers (gratuit)
 Lundi, mercredi, vendredi, 13 h 30 à 18 h.
 Mardi, jeudi, samedi, dimanche,
 9 h à 12 h et 13 h 30 à 18 h.
 Pièce d'identité et justificatif de domicile.
Pour les professionnels
 Lundi, mercredi, vendredi, 7 h à 12 h
 • **Infos : 0 800 074 904**

EMPLOI

- Femme recherche heures de ménage chez les particuliers ou dans les bureaux.
Tél. : 07.53.18.02.90
- Professeur de maths donne cours de soutien et de remise à niveau en maths et physique chimie du collège à la terminale.
Tél. : 06.19.91.47.79

VENTE

- Vends poussette Chicco « Trio living smart » composée d'un cosy (siège auto), d'un landau (lit auto) et d'une nacelle. Fourni avec grand sac à langer, nouveau kit auto et chancelière doublée polaire. Le tout en très bon état.
Prix : 150 €. Tél. : 06.13.22.19.79
- Vends remorque RX70 (750 kg) suspension avec amortisseur, serrure anti-vol. Roue de secours + bâche. Dimension de la caisse : L.160 cm, l. 120 cm, H. 42 cm.
2 vélos d'enfants (avec roue stabilisateur) et moto 4 x 4 électrique bon état.
Tél. : 01.48.33.49.32
- Maison de poupée en bois, 50 €. Tél. : 06.40.11.78.40

RAPPEL AUX ANNONCEURS

La rédaction d'« Aubermensuel » attire l'attention des annonceurs des rubriques emplois, cours, ménage, repassage et garde sur l'obligation qui leur est faite de respecter la légalité en matière d'emploi et en particulier l'interdiction d'employer ou de travailler « au noir ». Des formules existent (chèques emploi-service...) pour permettre le respect du cadre légal. La rédaction se réserve donc la possibilité de refuser la publication d'une annonce dont les termes induiraient un non-respect de la loi. D'une manière générale, les annonces sont publiées sous la responsabilité de leurs auteurs.

en bref

PERMANENCES

Avec la sénatrice
 Evelyne Yonnet, sénatrice de la Seine-Saint-Denis, assure des permanences bi-mensuelles, sur rendez-vous.
Vendredis 4, 11 décembre, 9 h 30 à 11 h
 e.yonnet@senat.fr ou 01.42.34.34.03

RENCONTRE

Aidants familiaux
 La municipalité a mis en place des rencontres mensuelles et à thème, dédiées aux personnes qui aident un proche, une personne âgée, un adulte ou un enfant handicapé. Elles sont gratuites et co-animées par une psychologue et un travailleur social municipal.
Lundi 7 décembre, de 9 h à 11 h
Forcer, pas forcer, qu'est ce qui est bon pour l'autre ?
 • Service coordination de l'autonomie
 5 rue du Dr Pesqué.
 Tél. : 01.48.11.21.92/93

RETRAITÉS

Cadeaux et banquet
 A l'occasion des fêtes de fin d'année et du Nouvel An, la municipalité, via son

Centre communal d'Action sociale, offre cadeaux et banquets aux seniors de la ville (22, 23 et 24 janvier 2016).
 Les distributions et les inscriptions au banquet se dérouleront en mairie.

Distribution des cadeaux

Mardi 15 et mercredi 16 décembre
 De 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30
 Les retraités de 60 ans, de 65 ans et + doivent se faire inscrire au CCAS, munis d'un justificatif de domicile et d'une pièce d'identité

Inscriptions au banquet des seniors

Lundi 7 et mardi 8 décembre
 De 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30
 Au-delà de ces deux jours, il est encore possible de s'inscrire auprès du CCAS.

• Hôtel de ville
 2 rue de la Commune de Paris.
Renseignements

• Centre communal d'Action sociale
 6 rue Charron. Tél. : 01.48.39.53.00

RÉCEPTION

Pour les personnes handicapées
 Le samedi 30 janvier, la municipalité organise une réception dédiée aux personnes porteuses de handicap. Sont concernées les personnes percevant l'Allocation adulte handicapé ou une pension d'invalidité 2^e catégorie.

Inscriptions

• Centre communal d'Action sociale
 6 rue Charron. Tél. : 01.48.39.53.00

ACTIVITÉS ET ANIMATIONS

Pour les retraités

La municipalité met en place des animations et des activités pour tous les retraités de la ville à la résidence Allende.
Atelier sophrologie bien-être (2 €)
Lundis 7, 14, 21, 28 décembre, de 10 h à 11 h
Accompagnement à la médiathèque
Mardi 8 décembre
Atelier beauté des mains
Mardi 15 décembre, de 14 h à 17 h
 • Service accompagnement
 Tél. : 06.25.17.53.01 / 52.96

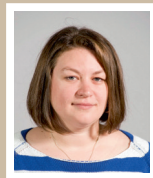
BOUTIQUE DE VÊTEMENTS SOLIDAIRE

Secours catholique et foyer protestant
 La boutique solidaire de vêtements du Secours catholique et du Foyer protestant ouvre ses portes les 1^{er} et 3^e samedis matin de chaque mois. Un grand choix d'habillement pour enfants, femmes et hommes y est proposé à partir de 1 €.

Prochaines dates
Samedis 5 et 19 décembre, de 9 h 30 à 11 h 30
 • Foyer protestant 195 av. Victor Hugo.

- Groupe des élus communistes, progressistes, écologistes et citoyens (majorité municipale)

Devant l'horreur, restons soudés



La France a été frappée au cœur, à Paris, ville-capitale, et à Saint-Denis, notre ville-sœur, par la sauvagerie de ces êtres fanatisés que l'obscurantisme a transformés en ennemis de l'humanité.

De tout cœur, nous nous associons à la douleur des familles et proches des 130 victimes tuées le 13 novembre 2015, un des jours les plus sombres de notre Histoire. Nos pensées vont aussi vers les survivants, les plus de 300 blessés qui luttent pour se rétablir, ainsi que les autres, dont les blessures invisibles mettront du temps à guérir.

Il faut saluer la réactivité et le courage des agents des forces de l'ordre face à ces situations d'horreur et de guerre urbaine, subissant une terrible pression due à l'état d'urgence. Leur mobilisation et celle des médecins, pompiers, infirmiers, mais aussi des instituteurs, professeurs, éducateurs et animateurs nous montrent à quel point le rôle du Service public est essentiel en France.

C'est pourquoi nous nous mobilisons contre l'austérité qui met en péril l'action de ces agents travaillant à la construction de la société de demain. Nous continuerons donc à lutter contre la baisse des effectifs dans les services publics.

Tristes et inquiets pour l'avenir, nous refusons de sombrer dans la peur et le repli sur soi, la division, les amalgames et le racisme qui ne seraient qu'une victoire de plus pour les terroristes. L'heure est à l'unité de la Nation.

A Aubervilliers, comme ailleurs, nous maintenons notre volonté de vivre ensemble et de construire un avenir commun.

Sozig Nédélec

Adjointe au Maire, Présidente du groupe

- Ensemble et Citoyen(ne)s (majorité municipale)

Solidarité, mobilisation, démocratie



Nous exprimons notre solidarité envers les familles, les proches, les amis des victimes des actes terroristes à Paris et à Saint-Denis le vendredi 13 novembre.

Ces attentats, perpétrés dans des lieux populaires, ont touché indifféremment les personnes qui s'y trouvaient. Afin de surmonter cette épreuve et lutter contre la peur légitime, nous devons développer les rencontres, les mobilisations, la convivialité des habitants quels que soient leur origine, leur appartenance religieuse ou non, leur âge ou leur profession.

Les responsables, inspirés par Daesh, sont les mêmes qui ont sévi à Paris en janvier, en Tunisie au Bardo, en Turquie, en Egypte ou au Liban. Lutter contre leur idéologie totalitaire ne passe pas par un pacte sécuritaire mais par un pacte de solidarité fondé sur la démocratie impliquant égalité, justice sociale, libertés et lieux d'expression pour tous.

Il faut également réorienter les politiques des grandes puissances. Pour cela, il faut arrêter la fuite en avant dans des logiques de guerre et mettre en place de réelles solutions politiques pour que les peuples palestinien, syrien, irakien, kurde se donnent un régime démocratique sous leur propre contrôle.

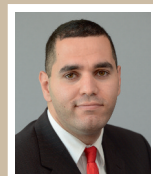
De même, à l'intérieur de notre pays comme à l'échelle européenne, nous devons développer la justice sociale pour répondre à la désespérance des populations.

Roland.ceccotti@mairie-aubervilliers.fr
07.89.60.09.47

Boualem.benkhelouf@mairie-aubervilliers.fr
06.75.14.61.51

- Parti de Gauche (majorité municipale)

Pour un nouveau monde !



Particulièrement touchés par les attentats commis le 13 novembre dans deux villes voisines, nos élus tiennent à présenter leurs condoléances aux familles et aux proches des victimes. Nous partageons leur douleur et tenons à leur témoigner notre indéfectible soutien.

Dans ce moment de forte émotion, nous tenons malgré tout à garder la tête froide et appelons nos concitoyens à ne pas tomber dans les amalgames. De fait, nous leur demandons d'analyser le problème à travers le prisme social, économique et politique, et non en se basant sur la question identitaire et religieuse. Opter pour la deuxième solution constituerait une faute majeure, car non seulement l'Islam et les musulmans n'ont rien à voir avec ces assassins, mais aussi parce qu'elle détournerait nos yeux des vrais responsables de la situation.

Depuis plusieurs années déjà, nous

voyons se succéder à la tête de notre pays des dirigeants dont la pensée politique se base sur des logiques ultra-sécuritaires. Au lieu d'instaurer des moyens ambitieux pour éduquer nos jeunes dans le sens du progrès social-républicain et de l'émancipation humaine, alors que nous en avons grand besoin, que voyons-nous ? Des crédits de guerre en augmentation et des valeurs bafouées au nom de l'économie !

Pour résumer, la situation à laquelle nous devons faire face réside, comme le dit bien Antonio Gramsci, dans le fait que « le vieux monde se meurt, le nouveau monde tarde à apparaître, et dans ce clair-obscur surgissent les monstres ».

Fethi Chouder
Président de Groupe

- Gauche communiste et apparentés (majorité municipale)

No pasarán !



Nous affirmons notre solidarité, notre compassion avec les victimes et leurs familles et partageons leur douleur et leur souffrance.

Nous condamnons avec la plus grande vigueur les attentats qui ont à nouveau frappé Paris le vendredi 13 novembre 2015.

Nous rendons hommage aux personnels médicaux et de santé, aux pompiers et aux forces de l'ordre, ainsi qu'à la solidarité de tous les bénévoles qui se sont mobilisés pour l'aide aux victimes et la sécurité.

L'heure est à la réaffirmation de notre attachement aux valeurs de liberté, d'égalité, de fraternité, de dignité, de solidarité et de notre aspiration commune à un monde de justice et de paix.

C'est dans ce cadre et avec ces valeurs que nous appelons à multiplier, le temps venu, les débats citoyens sur l'analyse des causes et des processus ayant conduit à la situation actuelle. Ces débats sont nécessaires pour éviter tout amalgame qui dresserait une partie de la population vivant en France contre une autre.

Certains prônent, sous prétexte d'assurer la nécessaire sécurité de tous, un repli sécuritaire qui ne résoudrait rien mais amoindrirait la vie démocratique, associative et citoyenne.

Ne leur donnons pas les moyens de le faire car la démocratie est la meilleure manière de s'opposer à la stratégie de la terreur et de l'obscurantisme !

Jean-Jacques Karman, Danielle Marino, Eric Plé, Marc Ruer, Leïla Tlili, Fathi Tlili, Antoine Wohlgroth

- Groupe socialiste et républicain (opposition municipale)

Hommages et Espoir



Nous rendons hommage aux victimes des terribles attentats de Paris et de Saint-Denis et nous adressons nos messages de soutien et de réconfort à leurs familles et amis.

Nous saluons le travail extraordinaire des forces de sûreté et de sécurité, des services de santé et de l'ensemble des services publics d'Etat et territoriaux qui ont agi avec un immense courage et un grand professionnalisme.

Nous soutenons l'action du Président de la République et de son gouvernement engagés dans la protection des Français et la défense de notre pays, de ses valeurs et de son mode de vie.

Nous dénonçons et nous condamnons les tentatives de stigmatisation qui n'ont comme objectif que de diviser et monter les Français les uns contre les autres, ce que justement les auteurs de ces attentats recherchent.

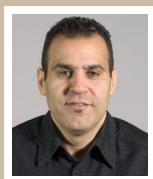
La peur n'évitant pas le danger, nous restons des militants du vivre ensemble qui est au cœur des politiques publiques que nous défendons à Aubervilliers. Nous ne nions pas les difficultés qui peuvent exister ni celles qui pourront se dresser, mais nous sommes convaincus que c'est tous ensemble qu'il nous faut les affronter pour les vaincre.

La France est riche de ses habitants aux multiples origines et confessions que la Laïcité permet. C'est la France qu'on aime. C'est cette France qui est attaquée. C'est cette France qu'il nous faut défendre.

Evelyne Yonnet
Présidente du groupe

- Convergence écologique et radicale (opposition municipale)

Soyons unis face au terrorisme de Daesh



Le président de la République et le Premier ministre conduisent avec justesse et fermeté l'engagement des pouvoirs publics et des forces de sécurité contre les terroristes de Daesh sur le territoire national. C'est l'état d'urgence après les attentats de Paris et de Saint-Denis dont nous pleurons les victimes innocentes.

En Syrie, le gouvernement fait procéder à

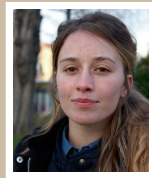
des frappes aériennes contre ce même Etat islamiste qui est un Etat terroriste. Au plan international, le président Hollande construit une coalition militaire arabo-occidentale. Les présidents Obama et Poutine, l'Europe et le conseil de sécurité de l'ONU sont pleinement associés à cette action. Notre pays est en guerre et notre pays est soutenu par le monde entier.

Nous, écologistes et démocrates, approuvons l'action de l'Etat contre les attaques terroristes de Daesh. Nous appelons au rassemblement autour du président de la République et du Premier ministre. Le combat qu'ils mènent est notre combat. Les moyens doivent être donnés à l'exécutif pour aller au bout de cet engagement et rétablir la paix et la sécurité dont notre société a besoin et qui sont des droits fondamentaux. C'est pourquoi nous soutenons l'ensemble de nos parlementaires qui ont approuvé le prolongement de l'état d'urgence de trois mois.

Groupe co-présidé par
Hakim Rachedi et Abderrahim Hafidi
Elu écologiste et élu PRG

- Engagés pour Aubervilliers (opposition municipale)

Au nom de notre France, je vous arrête !



Nos pensées premières vont aux familles et amis des victimes de ce vendredi 13 novembre 2015 dont nous nous souviendrons tous. Ces attentats barbares signent un tournant sans précédent dans l'Histoire de France.

Après que l'émotion fut à son paroxysme, il est temps de penser/panser nos plaies. Nous croyons qu'il est de notre devoir de ne jamais laisser germer en nous les mauvaises graines semées par ces actes.

Rappelons-le fortement, ces folies sans noms nourrissent les extrêmes et c'est pour cela que nous devons nous unir. Le pouvoir, disait Hannah Arendt, jaillit parmi les hommes quand ils agissent ensemble. Face à cette ignominie, nous devons former un même bataillon et chanter notre hymne : « S'ils tombent, nos jeunes héros, la terre en produira de nouveaux, contre vous tout prêts à se battre » !

Nous continuerons à nous battre ensemble et contre tous les amalgames qui sèmeront le trouble au sein de notre union nationale. Ce n'est qu'en formant un même corps que nous réussirons à défendre nos valeurs communes et à vaincre ces mauvaises herbes. Il en va de notre responsabilité d'être vigilant et refuser que tout Français de confession

musulmane n'ait à se justifier de ces folies meurtrières.

Nous ne le redirons jamais assez, nulle place à l'abdication. Il nous faut nous employer à écarter toutes formes de résignation et s'ingénier à construire autour de nos valeurs une concorde pour refuser les antagonismes entre nos différentes identités.

Presyia Alves
Engagés pour Aubervilliers

- Groupe LR-Modem (opposition municipale)

Le cœur de la France saigne



C'est rempli de tristesse que le groupe Républicains-Modem présente ses sincères condoléances et se joint à la douleur des victimes et leurs familles. Nous avons une pensée pour les forces de l'ordre et les secours qui ont remarquablement réagi.

Vendredi dernier, la France et les Français ont été touchés en leur chair, en plein cœur. De nouveau la folie des uns a frappé l'innocence des autres.

Après cet acte de lâcheté contre la démocratie, l'Etat d'urgence a été décrété par le Président de la République, avec un appel à l'union nationale que nous soutenons. Nous appelons à ne pas stigmatiser une communauté en particulier.

Que devient notre pays ? Que deviennent nos enfants qui se laissent endoctriner par la barbarie ? Que faisons-nous pour éviter ça ? Et surtout que font nos politiques pour endiguer ce mal qui ronge nos villes, nos banlieues et notre pays ? Comment avoir une politique étrangère qui apportera la paix au Proche-Orient ?

Il est enfin temps de prendre ses responsabilités afin de lutter sérieusement contre les fanatiques qui transforment nos jeunes en bombe humaine.

Nous sommes tous Français. Nous devons tous nous soutenir quels que soient nos problèmes et nos convictions. La France est UNE, ne laissons pas quelques fanatiques nous diviser. Nous allons une nouvelle fois montrer que la France est forte et ne se laissera jamais détruire. Nous en appelons à la responsabilité de chacun de nos Elus pour rester digne face à ces atrocités.

Damien Bidal
Nadia Lenoury
Ling Lenzi
Républicains-Modem

L'AGENDA

Les manifestations de décembre à Aubervilliers

DU 6 DÉCEMBRE AU 25 JANVIER

**Fermeture du gymnase
Guy Môquet pour travaux**
...voir page 25

JUSQU'AU 14 DÉCEMBRE

• Hall de l'Hôtel de Ville
**COP21 Exposition
Plaine Commune s'acclimate**
...voir page 6

JUSQU'AU 21 FÉVRIER

• Théâtre équestre Zingaro
On achève bien les anges
...voir page 20

VENDREDI 4 DÉCEMBRE

17 h • PMI J. de Chambrun
Un nom pour la PMI du Landy
...voir page 9

VENDREDIS 4 ET 11 DÉCEMBRE

9 h 30 à 11 h • Hôtel de Ville
Permanences de la sénatrice
...voir page 9

SAMEDI 5 DÉCEMBRE

Toute la journée • 4, 6, 8 Firmin Gémier
Téléthon
...voir page 9

SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 DÉCEMBRE

• Dojo Michigami Manouchian
Téléthon avec le CMA Aïkido
Des cours sont proposés par les professeurs du club. Les dons seront reversés au Téléthon. En partenariat avec les clubs d'aïkido de La Courneuve, du Bourget et de Paris XV^e.
Adultes : samedi et dimanche, de 10 h à 12 h
Enfants : dimanche, de 14 h à 16 h
Renseignements au 06.22.89.41.02 ou cma.aikido@gmail.com
• 41 rue Lécuyer

SAMEDIS 5 ET 19 DÉCEMBRE

9 h 30 à 11 h 30 • Foyer protestant
Vente de vêtements
...voir page 27

DIMANCHE 6 DÉCEMBRE

• Fontaine-le-Port à Vulaines-Samoreau
Randonnée pédestre
...voir page 24

DIMANCHES 6 ET 13 DÉCEMBRE

Elections régionales
...voir page 5

LUNDI 7 DÉCEMBRE

9 h à 11 h • Pôle gérontologique
Rencontre pour les aidants familiaux

Forcer, pas forcer, qu'est-ce qui est bon pour l'autre ?
...voir page 27

19 h • Hôtel de Ville
Conseil municipal extraordinaire
Les 50 ans du théâtre La Commune
...voir pages 16-17

19 h 30 • Cinéma Le Studio
Grand Mariage
Ce documentaire de Badroune Said Abdallah sera présenté en avant-première. La projection sera précédée du court-métrage *Mchinda, l'invaincu* réalisé par des jeunes de Seine-Saint-Denis. Entrée libre.
Réservation obligatoire au 09.61.21.68.25
...voir page 21

DU 7 AU 24 DÉCEMBRE

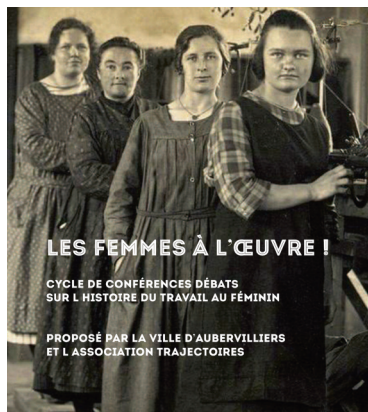
• Toute la ville
Campagne de dératisation
...voir page 9

LUNDI 7 ET MARDI 8 DÉCEMBRE

• Hôtel de Ville
**Inscriptions au
Banquet des seniors**
...voir page 27

MARDI 8 DÉCEMBRE

18 h 30 • La Fripouille
Conférence sur l'histoire du travail des femmes



La loi du 10 juillet 1915 sur le travail à domicile des femmes a 100 ans
par Colette Avranne en partenariat avec les services municipaux des Archives, Droits des femmes et l'association Trajectoires.
Renseignements au 01.48.39.52.89
• 12 rue Paul Bert

MERCREDI 9 DÉCEMBRE

10 h • Médiathèque Henri Michaux
Conte pour enfants
Contes aux couleurs de la terre et de l'eau, par Paule Latorre. Pour les 18 mois à - 3 ans. Dans le cadre du festival Histoires Communes. Entrée gratuite.
Renseignements au 01.71.86.34.41
• 27 bis rue Lopez et Jules Martin

JEUDI 10 DÉCEMBRE

20 h • Librairie Les Mots Passants
Rencontre avec Sylvie Napolitano
...voir page 22

JEUDIS 10 ET 24 DÉCEMBRE

14 h • Mission locale
Réunions d'information sur la Garantie jeunes
...voir page 10

VENDREDI 11 DÉCEMBRE

19 h 30 • CRR93
Spectacle de danse contemporaine
Solos et duos avec la Cie la Flux et des élèves danseurs pour clôturer la résidence de la compagnie au conservatoire. Entrée gratuite sur réservation au 01.48.11.04.60 ou reservations@crr93.fr
• 5 rue Edouard Poisson

SAMEDI 12 DÉCEMBRE

12 h 30 à 15 h 30 • Labos d'Auber
Atelier terre-papier
...voir page 22

14 h 30 • Médiathèque Paul Eluard
Conte pour enfants
Le ramadan de l'ogre, par Nezha Cheve. A partir de 6 ans. Dans le cadre du festival Histoires Communes. Entrée gratuite.
Renseignements au 01.71.86.34.37
• 30 rue Gaëtan Lamy

15 h • Espace Renaudie
Spectacle chanté
Chantal nous fait une scène
...voir page 20

15 h à 18 h • Résidence Les Intemporelles
Marché de Noël
...voir page 7

15 h à 19 h • Grand Bouillon
Expo vente de Noël
...voir page 7

20 h 30 • L'Embarcadère
Soirée musicale avec Mireille Rivat
...voir page 19

LUNDI 14 DÉCEMBRE

19 h • Théâtre La Commune
Conférence du Campus Condorcet
Le nouveau « front » audiovisuel de l'islam radical : la banalisation du martyre
...voir page 19

MARDI 15 ET MERCREDI 16 DÉCEMBRE

• Hôtel de Ville
Distribution des cadeaux aux retraités de la ville
...voir page 27

Téléthon

L'AGENDA

Les manifestations de décembre à Aubervilliers

MERCREDI 16 DÉCEMBRE

14 h 30 • Théâtre La Commune
Théâtre jeune public : Bricolez !
...voir page 20

19 h • Espace Renaudie
Conférence sur les musiques noires américaines
...voir page 20

19 h 30 • CRR93
Concert musical Fifaro
Un organiste n'arrive plus à jouer de son instrument. Arrivera-t-il à briser l'ensorcellement ? *Fifaro*, conte musical pour enfants et adultes, est interprété par des musiciens et des comédiens du conservatoire (durée 1 h).
Entrée gratuite sur réservations au 01.48.11.04.60 ou reservations@ccr93.fr
• 5 rue Edouard Poisson

JEUDI 17 DÉCEMBRE

19 h • Hôtel de Ville
Conseil municipal
...voir pages 16-17

20 h • L'Embarcadère
La jeune fille, le diable et le moulin



Spectacle poétique d'après un conte des frères Grimm. Texte et mise en scène : Olivier Py. Tout public dès 7 ans.
Tarifs : 5 € (adultes) ; 3 € (enfant)
Réservations au 01.48.39.52.46
www.culture.aubervilliers.fr
• 5 rue Edouard Poisson

VENDREDI 18 DÉCEMBRE

17 h 30 • Place de la Mairie
Inauguration de la patinoire et animations de Noël
...voir page 7

19 h 30 • Espace Renaudie
5^e édition du Jour le plus Court
Projection de trois films
...voir page 21

SAMEDI 19 DÉCEMBRE

• Place de l'Hôtel de Ville
5^e édition du Jour le plus Court
Atelier initiation
...voir page 21

11 h • Place de la porte Saint-Denis
Rassemblement pour la réalisation du T8 Sud
...voir page 8

14 h • Place de la Mairie
Animations de Noël et sculpteurs de glace
...voir page 7

14 h 30 • Médiathèque Saint-John Perse
Spectacle Graine de clou
...voir page 6

15 h • Théâtre La Commune
Théâtre jeune public : Bricolez !
...voir page 20

15 h • Grand Bouillon
5^e édition du Jour le plus Court
Série de Courts en famille
...voir page 21

DIMANCHE 20 DÉCEMBRE

• De Chézy-sur-Marne à Condé-en-Brie
Randonnée pédestre
...voir page 24

LUNDI 21 DÉCEMBRE

14 h 30 • Pôle gérontologique
Permanence Alzheimer
...voir page 27

DU 21 AU 31 DÉCEMBRE

• Stade André Karman
Hiver Tonus
...voir page 25

A PARTIR DU 22 DÉCEMBRE

Fermeture de la médiathèque Saint-John Perse pour travaux
...voir page 9

MERCREDI 23 DÉCEMBRE

19 h 30 à 24 h • L'étage
Soirée After work solidaire
Humoristes, chanteurs et DJ.
Participation : 5 €
Les fonds seront reversés à l'association albertivillarienne Une goutte de soleil, à l'initiative de cette soirée, pour continuer ses actions solidaires (voir p.7).
unegouttedesoleil@hotmail.fr
Facebook : unegouttedesoleil
• 77 rue du Faubourg du Temple, Paris X^e

MERCREDIS 23 ET 30 DÉCEMBRE

Après-midi • Place de la Mairie
Théâtre avec Guignol
...voir page 7

JEUDI 24 DÉCEMBRE

• Marché du Centre
Matin : **déambulations du Père Noël**
Après-midi : **photos avec le Père Noël**
...voir page 7

SAMEDI 26 DÉCEMBRE

• Place de la Mairie
Matin : **déambulations du Père Noël**
Après-midi : **photos avec le Père Noël**
...voir page 7

DIMANCHE 27 DÉCEMBRE

• D'Emerainville à Tournan-en-Brie
Randonnée pédestre
...voir page 24

JEUDI 31 DÉCEMBRE

Après-midi • Place de la Mairie
Théâtre avec Guignol
...voir page 7

Albertivi

Savoir-faire et solidarité Le séminaire d'Alain Badio U

Tivi

le kaléidoscope de novembre E Une minute de silence E

Retrouvez les vidéos d'Albertivi sur le site de la ville www.aubervilliers.fr et sur le blog d'Albertivi

Prolongez Albertivi sur votre Smartphone

LE MILLÉNAIRE

LE NOUVEAU CENTRE DU GRAND PARIS

Pedra Alta

TATI

Foot Locker

ZARA

6

BURGER KING

H&M

ToysRus

C&A

M

SEPHORA

MATY

chussea.

LACOSTE

KIABI

OUVERT TOUS LES DIMANCHES

140 BOUTIQUES

LEMILLENAIRE.FR

ACCÈS

M12 FRONT POPULAIRE

M7 CORENTIN CARIOU

+ NAVETTE FLUVIALE GRATUITE

T3b PORTE D'AUBERVILLIERS

PARKING GRATUIT*

*Tous les samedis et dimanches toute la journée. 2h du lundi au vendredi.

Dépôt Vente *Chez Tanja* Le luxe à petit prix

La mode, c'est là !!! Pour vous, les filles !!!

Plusieurs marques en exclusivité
(Longchamp, Louboutin, Dior...)

Diverses prestations sur rendez-vous uniquement :

- U.V.
- Relooking complet (maquillage, vêtements, ...)

*Une Seule adresse,
un seul lieu pour vous satisfaire*

89, rue Henri Barbusse - 93300 AUBERVILLIERS
07 78 84 04 79 ou au 01 43 52 08 33